

# VG *Mitteilungen*



Nr. 01/2023 (41 Jg.) – 4. Januar 2023

MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT DER GEMEINDEN ILMÜNSTER UND HETTENSHAUSEN



**Kirche St. Johannes Baptist in Hettenshausen**

**Gemeinde Ilmünster und  
Gemeinde Hettenshausen jetzt  
als APP**

Seite 3



**Christbaumschmücken  
im Rathaus**

Seite 14



**Der Nikolaus in der  
Kinderkrippe Pusteblume**

Seite 24



## Inhaltsverzeichnis

### Verwaltungsgemeinschaft Ilmmünster

- **Gemeinden jetzt als App** Seite 3
- **Anmeldung Kindergarten-  
einrichtungen** Seite 3
- **Diskussion zur Bauweise  
des gemeinsamen  
Wasserhochbehälters** Seite 4 - 6
- **Fundsachen** Seite 6
- **Adventskalender des  
Lions Clubs** Seite 8
- **Sprechtage Deutsche  
Rentenversicherung** Seite 8
- **Landkreismagazin** Seite 8
- **Hinweis zum Datenschutz** Seite 8

### Gemeinde Ilmmünster

- **Seniorenweihnachtsfeier** Seite 10
- **Bauleitfaden für Ilmmünster** Seite 10
- **Meldeamtliche Nachrichten** Seite 10
- **Wir gratulieren** Seite 11, 12

- **QR-Code zum  
Bürgerinformationssystem** Seite 13
- **Gemeinderat** Seite 13, 14
- **Kindergarten Ilmmünster** Seite 14
- **Kindergarten Ilmmünster  
Elternbeirat** Seite 15
- **Kinderhaus Ilmzwergerl** Seite 15, 16
- **Ehrung Johann Rauscher** Seite 16
- **Freiwillige Feuerwehr  
Ilmmünster** Seite 17
- **Obst- und Gartenverein** Seite 18
- **PBC Ilmmünster** Seite 18
- **Schützenverein Frohsinn** Seite 19
- **SV Ilmmünster** Seite 20, 21
- **Wanderfreunde Ilmmünster** Seite 21
- **Tischtennisfreunde  
Ilmmünster** Seite 22
- **Gospelchor „Voices of Joy“** Seite 22

### Gemeinde Hettenshausen

- **Landfrauen spenden 600 €** Seite 23

- **Seniorenweihnachtsfeier** Seite 23
- **Meldeamtliche Nachrichten** Seite 23
- **Wir gratulieren** Seite 23
- **QR-Code zum  
Bürgerinformationssystem** Seite 24
- **Kindergarten Hettenshausen** Seite 24
- **Kindergarten Pustebume** Seite 24
- **FC Hettenshausen** Seite 25
- **Freiwillige Feuerwehr  
Hettenshausen** Seite 25

### Kirchliche Nachrichten

- **Kath. Kirchengemeinde** Seite 26 - 30
- **NBH** Seite 30
- **Ev.-luth. Kirchengemeinde** Seite 30, 31

### Zum Schluss

- **AWP informiert** Seite 32

## Wichtige Informationen

Notrufe	
<b>Wasserwart:</b> Martin Pallauf	Tel.: 0175/4140083
<b>Notruf:</b>	Tel.: 0172/8697304
<b>Integrierte Leitstelle Ingolstadt</b> (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
<b>Polizei-Notruf</b>	110
<b>Polizeiinspektion Pfaffenhofen a.d.Ilm</b> Ingolstädter Str. 47 85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm	Tel.: 08441/80950

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe	
<b>Hettenshausen</b>	
Sommerzeit:	Winterzeit:
Mo., Mi.: 17.00 – 19.00 Uhr	Mo., Mi.: 16.00 – 18.00 Uhr
Fr.: 16.00 – 19.00 Uhr	Fr.: 15.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr	Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr
<b>Ilmmünster</b>	
Sommerzeit:	Winterzeit:
Mo., Mi.: 17.00 – 19.00 Uhr	Mo., Mi.: 16.00 – 18.00 Uhr
Fr.: 16.00 – 19.00 Uhr	Fr.: 15.00 – 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 – 12.00 Uhr	Sa.: 09.00 – 12.00 Uhr

<b>VG Ilmmünster</b> Freisinger Str. 3 85304 Ilmmünster	Tel.: 08441/8073-0 Fax: 08441/8073-29
<b>Beiträge für VG-Blatt:</b> VG-Mitteilungen@ilmmuenster.de	
<b>Parteiverkehr:</b> Mo., Di., Mi. und Fr. Do.	8.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
verwaltungsgemeinschaft@ilmmuenster.de www.ilmmuenster.de und www.hettenshausen.de	

<b>Grundschule Ilmmünster</b> Freisinger Str. 8, 85304 Ilmmünster	Tel.: 08441/2436 Fax: 08441/8710930
--	--

<b>Kindergarten Hettenshausen „Ilmtalmäuse“</b> Leiterin: Frau Berthold	Tel.: 08441/7970977
--	---------------------

<b>Gemeindekindergarten Ilmmünster</b> Leiterin: Frau Daschner	Tel.: 08441/84169
---	-------------------

<b>Kinderkrippe „Pustebume“</b> Leiterin: Frau Schwenk	Tel.: 08441/4980802
---	---------------------

<b>Kinderhaus „Ilmzwergerl“</b> Leiterin: Frau Müller	Tel.: 08441/871676-0
--	----------------------

<b>Pfarrämter:</b> Kath. Pfarramt Ilmmünster	Tel.: 08441/2201 Fax: 08441/76459
Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pfaffenhofen	Tel.: 08441/7973113

<b>Bücherei Ilmmünster</b> Buecherei-Ilmmuenster@t-online.de http://ilmmuenster.buchabfrage.de	Tel.: 08441/860232
--	--------------------

## Aktuelles

### Gemeinde Ilimmünster und Gemeinde Hettenshausen jetzt als APP

Ab 01.01.2023 sind die Gemeinde-Apps online, damit gibt es in Zukunft eine Bürger-App für jede Gemeinde, in der die Bürgerinnen und Bürger alles Wichtige rund um ihre schöne Heimatgemeinde bequem auf ihrem Smartphone abrufen können. Die App gibt Ihnen neben einem Wegweiser durch die Behörden weitere Informationen – von der Kinderbetreuung über die Schule, soziale und kirchliche Einrichtungen, Vereins- und Freizeitaktivitäten, regionale Handwerksbetriebe bis hin zu Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen.



Die Apps sind u. a. auch verlinkt mit dem Apotheken-Notdienst und dem Bayern-Fahrplan für die Nutzung des Öffentlichen Personennahverkehrs. Ein weiteres Angebot dieser Apps sind die „Nachbarschaftshilfe“. Hier können Bürger Unterstützung anfordern oder auch um Hilfe bitten. Praktisch sind die Apps auch deshalb, weil die Nutzer Schäden (z. B. ein kaputtes Verkehrsschild) der Gemeinde per Smartphone melden können.

Ein weiterer großer Vorteil der App liegt darin, dass Ihnen, sofern Sie dies möchten, die Gemeinde über sog. Push-Nachrichten wichtige Meldungen, z. B. Straßensperrungen, zusenden kann.



QRCode für Ilimmünster



QRCode für Hettenshausen

### Verwaltungsgemeinschaft Ilimmünster



Gemeinde Ilimmünster



Gemeinde Hettenshausen

### Kindertageseinrichtungen Ilimmünster und Hettenshausen

Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2023/2024 sind **ab sofort bis 28.02.2023** über das Bürgerserviceportal - Menüpunkt Kitaplatz - möglich.

Im Zeitraum 01.03.2023 bis 19.03.2023 wird durch die Leitungen der Einrichtungen die Zuteilung der Kinder zu den beantragten Einrichtungen vorgenommen.

In der Zeit vom 20.03.2023 bis 19.04.2023 erfolgt dann die Benachrichtigung der Eltern über die Aufnahme oder die Ablehnung der Aufnahme in der gewünschten Einrichtung.



© day185 - stock.adobe.com

#### Impressum:

##### Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft Ilimmünster  
Freisinger Str. 3, 85304 Ilimmünster  
Telefon 0 84 41 / 8 07 30, Telefax 0 84 41 / 80 73-29  
E-Mail: kanzlei@ilmmuenster.de

V.i.S.d.P: Georg Ott, Gemeinschaftsvorsitzender

© **Fotos:** Verwaltungsgemeinschaft Ilimmünster und bei den jeweiligen Einrichtungen, Institutionen, Einzelpersonen und allen Lieferanten.

Für Urheber- und Bildrechte sowie Datenschutzansprüche Dritter sind ausschließlich die Text- und Bildlieferanten verantwortlich. Bei sämtlichem zugesandtem Material (Texte, Bilder, Logos etc.) gehen wir von der Einwilligung zur Veröffentlichung und der Richtigkeit als auch Korrektheit rechtlicher Ansprüche aus.

Die VG-Mitteilungen Ilimmünster-Hettenshausen erscheinen zwölf Mal pro Jahr und werden per Post an sämtliche Haushalte im VG-Bereich verteilt.

**Auflage:** 2.220 Stück

**Druck:** Druckerei Lanzinger GbR, Hofmark 11, 84564 Oberbergkirchen

#### Information zur Herstellung:

- Papier chlor- und säurefrei, aus nachhaltiger Forstwirtschaft (PEFC)
- Mineralölfreie Bio-Farben
- CO<sub>2</sub>-neutral produziert



#### Produktion, Anzeigen

©**Layoutkonzept:**  
REBA-VERLAG GmbH  
Obere Hauptstraße 36  
85354 Freising  
Tel. 0 81 61 / 7 87 14 22  
info@reba-verlag.de  
www.reba-verlag.de



Für Druckfehler, falsche oder unterlassene Eintragungen wird keine Haftung übernommen. Nachdruck – auch auszugsweise – sowie die fotomechanische Wiedergabe und Speicherung in elektronischen Medien ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers gestattet. Die Verwendung der Anzeigen zur Veröffentlichung außerhalb dieser Publikation ist ohne schriftliche Genehmigung des Verlages unzulässig und strafbar.

# Aktuelles

## Diskussion zur Bauweise des gemeinsamen Wasserhochbehälters

Aufgrund der aktuellen Diskussion zur Bauweise des gemeinsamen Wasserhochbehälters bittet die Verwaltung um Beachtung der hier veröffentlichten Stellungnahme. Wir verweisen zudem auf die Protokolle der zahlreichen Gemeinderatssitzungen in Ilimmünster und Hettenshausen, die sich mit dieser Thematik in der Vergangenheit intensiv auseinandergesetzt haben. Sollten darüber hinaus noch Fragen zu diesem Thema offen sein oder Unklarheiten bestehen, stehen Ihnen das Bauamt, die Geschäftsleitung oder die Bürgermeister der beiden Gemeinden gerne zur Verfügung.



WASSERVERSORGUNG  
UMWELTECHNIK  
BÄDERBAU

Ingenieurbüro Kienlein Flurstraße 6 84172 Buch am Erlbach

Verwaltungsgemeinschaft Ilimmünster  
Herrn. 1. Bürgermeister Georg Ott  
Freisinger Straße 3  
85304 Ilimmünster

INGENIEURBÜRO KIENLEIN  
Flurstraße 6  
84172 Buch am Erlbach  
Tel. 08709 94313-0  
Fax 08709 94313-10  
info@ib-kienlein.de  
www.ib-kienlein.de

ki / 05.12.2022

### Wasserversorgung Ilimmünster / Hettenshausen

#### Bau eines neuen Trinkwasserspeichers

#### Stellungnahme zu den Anträgen von Gemeinderat Ziegler

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Ott,

am 04.11. bzw. 09.11.2022 haben Sie uns per E-Mail den Antrag von Gemeinderat Ziegler zugesandt sowie ein Gutachten eines Sachverständigen mit der Bitte um ausführliche Stellungnahme zu den dort getroffenen Aussagen.

Gleichzeitig haben Sie uns sehr preiswerte Angebote der Fa. Osterrieder Silo- und Betonbau aus Pfaffenhausen und der Fa. WOLF System-Hausbau aus Osterhofen für den Bau von Stahlbetonbehältern für Trinkwasserversorgung zugesandt. Beide Angebote liegen den Behauptungen des Gemeinderats Ziegler zugrunde, dass mit dem Bau der vorgeschlagenen Behälter wesentliche Einsparungen gegenüber unseren Planungs- und Kostensätzen zu erzielen wären.

#### 1. Nachfolgend unsere Stellungnahme zu den Angeboten:

- Die vorliegenden Angebote z.B. der Fa. Osterrieder (232.159 € netto) sind nicht vergleichbar mit einer Ausführung gemäß den gültigen gesetzlichen Vorgaben und den allgemein anerkannten Regeln der Technik, wie sie für den Bau von Trinkwasserspeichern als Betonbehälter gelten:
  - Die angebotene Betonqualität entspricht nicht dem DVGW-Arbeitsblatt W 300-4 bzw. der DIN EN 206
  - Die Begehung der Wasserkammern erfolgt anscheinend von oben über tagwasserdichte Straßenschachtabdeckungen (unzulässig)
  - Die Entwässerung erfolgt über einen Pumpensumpf – hier muss wohl eine Schmutzwasserpumpe in den Behälter versenkt werden (unzulässig)
  - Keine Einsicht zur Kontrolle der Wasseroberfläche möglich (unzulässig)

- Der Nachweis der Dichtigkeit wird über einen Sachverständigen nach **AwSV** angeboten. Die Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen (AwSV) ist eine Rechtsverordnung zum Schutz von Gewässern vor aus ortsfesten Anlagen freigesetzten wassergefährdenden Stoffen, also eine Abwasserverordnung. Es darf bei diesen Anlagen kein Schmutzwasser nach außen dringen – bei Trinkwasserspeichern ist das aber genau anders herum.
- Im Angebot wird mehrfach von einer „Grube“ gesprochen. Dieser Terminus ist bei Trinkwasserspeichern nicht üblich und kommt wohl genau wie das angebotene Bauwerk aus dem Abwasserbereich (z. B. Abwassergrube, Klärgrube, Güllegrube, ...)
- Im Angebot fehlt jegliche Wärmedämmung
- Im Angebot fehlt jegliche Feuchtigkeitsabdichtung
- Im Angebot fehlen Angaben über Leitungsführungen und Probe-nahme-Einrichtungen
- Im Angebot fehlen Angaben über die Lüftungstechnische Aus-rüstung/Unterdrucksicherungen mit den vorgeschriebenen Filter-systemen
- Außerdem wird nicht berücksichtigt, dass sämtliche technischen, hydraulischen und elektrischen Einrichtungen in einem weiteren Bauwerk untergebracht werden müssen, das an die Trinkwasser-speicher baulich angebunden werden muss.
- Die hier gemachte Auflistung beinhaltet nur einige wichtige Punkte, die beim ersten Durchlesen aufgefallen sind. Die Liste ist nicht voll-ständig und kann problemlos um weitere Punkte ergänzt werden. Auch ein „Auskleiden mit einer dünnen Edelstahlauskleidung als Hybridlösung“ liefert hier keine bessere Vergleichbarkeit mit vor-schriftsmäßig erstellten Trinkwasserspeichern. Ähnliche Abweichun-gen können beim Angebot der Fa. Wolf festgestellt werden, welches aber auch mit 435.500 € netto deutlich teurer ist.
- Wir können daher nicht erkennen, dass die vermutlich sehr preiswert angebotenen „Gruben“ die Vorgaben für einen Trinkwasserspeicher,

## Aktuelles

in dem das Lebensmittel Nr. 1 bevorratet werden soll, erfüllen können und raten Ihnen daher von der Umsetzung dringend ab.

### 2. Anmerkungen zur Bauart

- Trinkwasserspeicher haben eine hohe Bedeutung in der Wasserversorgung. Sie dienen zur Wasserspeicherung und Pufferung für den Spitzenverbrauch oder als Vorlagebehälter für Pumpen und einiges mehr. Im Laufe der Zeit ist eine Vielfalt der Bauweisen mit verschiedenen Baustoffen entstanden. Aufgrund ihrer wichtigen Funktion müssen diese Trinkwasserspeicher ohne Unterbrechung betrieben werden, so dass diese einer natürlichen Alterung, einem Verschleiß oder auch schädigenden Angriffen ausgesetzt sind. Dies ist vor allem bei mineralischen Baukörpern der Fall, also bei Bauwerken aus Beton oder Stahlbeton. Dies führt häufig zu einem Funktionsverlust, zu hygienischen Problemen bei der Lagerung des Trinkwassers oder auch zu strukturellen Schäden. Erste Sanierungsarbeiten sind daher bereits nach ca. 30 – 40 Jahren durchzuführen, während bei den Edelstahltanks in einem frei stehenden Bauwerk eine sanierungsfreie Lebensdauer von ca. 50 – 60 Jahren durchaus realistisch ist, was langfristig zu deutlich geringeren Unterhaltungskosten führt.
- Als aktuelles Beispiel aus der näheren Umgebung mag Ihnen der Zweckverband Paunzhausen dienen, der in diesem Sommer in einer sehr schnellen Aktion die Sanierung eines Trinkwasserspeichers aus Beton durchführen musste. Die Keimzahlen im HB Jägersdorf stiegen aufgrund von Abnutzungserscheinungen stark an, es drohte bereits eine Abkochverordnung (!) für die Bevölkerung durch das Gesundheitsamt und eine permanente Chlorung (!) des Trinkwassers.
- In der längeren Vergangenheit wurden zwar meist diese erdüberdeckten Bauwerke aus Beton oder Stahlbeton errichtet, seit einigen Jahrzehnten kommen aber aufgrund neuer technischer Entwicklungen spezielle System- und Fertigteilebehälter (z. B. freistehende Edelstahltanks in einem Hallenbauwerk) immer mehr hinzu, weil sie sich auch als langlebigere und technisch bessere Lösung bewiesen haben. Neubauten werden derzeit zu mehr als 90 % in dieser Bauweise erstellt. Durch die Verwendung der in sich geschlossenen Edelstahltanks kann eine hohe Trinkwasserqualität gewährleistet werden. Die Speicherung erfolgt in hermetisch geschlossenen Behältern, sodass keine schädigenden Einflüsse zu erwarten sind. Die Edelstahloberflächen sind von Natur aus glatt und porenfrei und sind damit ideal für die wasserberührten Flächen. Außerdem sind die Behälter von innen und von außen per einfacher Sichtkontrolle jederzeit z. B. auf Dichtigkeit kontrollierbar. Wartungsarbeiten, Reinigung und Instandhaltung sind wesentlich einfacher als bei einem erdüberdeckten Behälter.
- Diese möglichen neuen Bauarten wurden in der Vorentwurfsplanung ausführlich erörtert und den Gemeinderäten in einer Präsentation im Rahmen einer gemeinsamen Gemeinderatssitzung Ilimmünster/Hettenshausen vorgestellt. Die Gemeinderäte haben sich daraufhin für die in der Wasserversorgungslandschaft übliche Bauweise entschieden.

### 3. Anmerkungen zum „Gutachten“ des Sachverständigen

- Das uns übersendete Schreiben des Sachverständigen Holger M. vom 07.11.2022 ist nach unserer Meinung mehr als oberflächlich, sachlich falsch und ohne jegliche technische Aussagekraft. Das „Gutachten“ kann aufgrund des fehlenden Wissensstandes über das Projekt auch keinerlei relevante Aussage über Kosten bzw. angeblich mögliche Einsparungen liefern.

Allein die Aussage: „Da zwei Gemeinden mit Trinkwasser beliefert werden sollen, würde ich zwei Pumpen einplanen, sodass im Störfall die andere Pumpe die Lieferung des Trinkwassers gewährleisten könnte“ zeugt von absoluter Unkenntnis der Sachlage.

Auch im Schreiben getroffene Aussagen wie „Beton kann schwimmen“ könnten an der Qualität des Sachverständigen möglicherweise Zweifel aufkommen lassen.

Wir erlauben uns an dieser Stelle auf folgendes hinzuweisen:

- Die Berufsbezeichnung „Sachverständiger“ ist in Deutschland nicht geschützt. Jeder darf sich Sachverständiger nennen. Die verschiedenen Klassifizierungen von Sachverständigen kann man jederzeit im Internet (z. B. Wikipedia) nachlesen.
- Herr Holger M. ist, wie sein Stempel belegt, Sachverständiger beim Berufsverband d. Sachverständigen- u. Gutachterwesen e.V., also bei einem eingetragenen Verein, bei dem man Mitglied werden kann ([www.bsg-ev.de](http://www.bsg-ev.de)). Es ist keinerlei berufliche Fachrichtung für seine Tätigkeit angegeben, wie es z. B. bei Stempeln, die von Instituten oder Kammern ausgegeben werden, üblich ist.
- Gemäß seinem Stempel handelt es sich bei Holger M. anscheinend weder um einen öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen, noch um einen zertifizierten Sachverständigen und auch nicht um einen anerkannten bzw. amtlich anerkannten Sachverständigen, sondern möglicherweise um einen freien und somit selbst ernannten Sachverständigen ohne Bestellung durch eine außenstehende Organisation.

Abschließend möchten wir darauf hinweisen, dass in Deutschland in einer Vielzahl von Vorschriften klar und eindeutig geregelt ist, wie ein Hochbehälter als Speicher für unser Lebensmittel Nr. 1, das Trinkwasser, auszusehen hat. Diesen Vorschriften entspricht unsere Planung zu 100 %. Wer diese Vorschriften einhält, befindet sich sowohl als Planer als auch als Betreiber der gemeindlichen Wasserversorgung auch rechtlich auf der sicheren Seite.

Unser Ingenieurbüro mit seinen derzeit 30 Mitarbeitern ist als Fachplanungsbüro in der Wasserversorgung seit mehr als 60 Jahren tätig. Wir haben in den letzten 30 Jahren mehr als 120 Trinkwasserspeicher neu gebaut oder saniert, das sind im Schnitt vier pro Jahr.

Wir versichern Ihnen, dass unsere Planungen den gültigen Rechtsvorschriften und den allgemein anerkannten Regeln der Technik vollumfänglich entsprechen.

Sollten Sie entgegen den allgemein anerkannten Regeln der Technik dem Ansinnen des Gemeinderats Ziegler dennoch folgen wollen, so empfehlen wir Ihnen, Hr. Ziegler, der entgegen den gesetzlichen Vorschriften seine Bauart umsetzen will, auch in die rechtliche Verantwortung für die Versorgung Ihrer Bürger mit einwandfreiem Trinkwasser gem. Trinkwasserverordnung zu nehmen.

Mit freundlichen Grüßen



Fortsetzung Seite 6

# Aktuelles

## Auszüge aus der Stellungnahme des Wasserzweckverbandes Paunzhausen vom 07.11.2022 zum Bau eines gemeinsamen Hochbehälters von den Gemeinden Ilimmünster und Hettenshausen

Nach Durchsicht der Angebotsunterlagen [die von Gemeinderat Ziegler eingereicht wurden] stellen wir fest, dass wesentliche Positionen für den Trinkwasserbehälterbau nicht enthalten oder bepreist sind. Zudem sind für den Trinkwasserbehälterbau untypische Positionen im Angebot enthalten. Das anbietende Unternehmen hat uns auf Nachfrage bestätigt, dass es keine Referenzen im Trinkwasserbehälterbau vorweisen kann.

Wir merken an, dass es grundsätzlich verschiedene bewährte Varianten für den Bau von Trinkwasserhochbehältern gibt, die alle gewisse Eigenschaften mit sich bringen. Eine pauschale beste Lösung in jedem Fall gibt es nicht; es sollten immer die speziellen Gegebenheiten und Anforderungen vor Ort berücksichtigt werden. Die Beurteilung, ob der Bau eines erdüberdeckten Hochbehälters in diesem speziellen Fall überhaupt geeignet und sinnvoll ist, sowie die Aufstellung einer Kostenschätzung für den Bau dieser Variante zum Vergleich, sollte daher nur von einem Fachingenieurbüro erfolgen. Richtigerweise haben Sie deshalb das Ingenieurbüro Kienlein um eine entsprechende Stellungnahme gebeten.

### Sanierungs- und Unterhaltsaufwand

Herr Ziegler bezieht sich in seiner Antragsbegründung u. a. auf die entfallenden Unterhaltskosten eines großen Gebäudes. Dabei wird verkannt, dass auch erdüberdeckte Behälter unterhalten werden müssen. Zudem besteht bei erdüberdeckten Betonbehältern, wie bei normalen Flachdächern auch, eine Gefahr in der nachlassenden Dichtigkeit im Laufe der Jahre. Schadhafte Stellen in der erdüberdeckten Behälterdecke erweisen sich dann als potentielle Verkeimungsgefahren; diese sind kaum ausfindig zu machen und verursachen einen sehr hohen Aufwand in der Sanierung, da in diesem Fall die komplette Erdüberdeckung abgetragen werden muss. Genau ein solcher Fall ist beim Hochbehälter in Jägersdorf eingetreten, der aktuell vom Wasserzweckverband Paunzhausen saniert wird. Dieser ist als erdüberdeckter Stahlbetonbehälter gebaut. Alleine die Erdarbeiten und die Behälterabdichtung von außen verursachen einen Kostenaufwand von knapp 400.000 €. Hinzu kommt die Sanierung der Trinkwasserkammern von innen. Die Ausführung des Trinkwasserspeichers als zwei Trinkwasserbehälter in Edelstahlbauweise in einem Gebäude stellt sich nach unserer Einschätzung dagegen langfristig wirtschaftlicher in der Instandhaltung dar und birgt auch ein geringeres Verkeimungsrisiko bei Undichtigkeiten zu den Trinkwasserbehältern.

Ein Hochbehälter in Ausführung als zwei Trinkwasserbehälter in Edelstahlbauweise in einem Gebäude ist in der Gemeinde Allershausen (Schroßlach) im Einsatz. Dieser Hochbehälter wurde im Jahre 2013 als Ersatzbauwerk in Betrieb genommen, weil der im Jahre 1999 gebaute erdüberdeckte Hochbehälter wegen Planungs- und Bauausführungsmängel nicht mehr weiter betrieben werden konnte und seither außer Betrieb ist. Die

Reparatur bzw. Sanierung wäre im Vergleich zum Neubau unwirtschaftlich gewesen. Bislang haben wir im Betrieb dieses Hochbehälters nur gute Erfahrungen gemacht und können diese Bauart also empfehlen.

### Hohe Dringlichkeit bei der Umsetzung der Maßnahmen

Seit dem Jahr 2008 hat der Wasserzweckverband Paunzhausen die technische Betriebsführung der Wasserversorgungsanlagen der Gemeinden Ilimmünster und Hettenshausen inne. Bereits in den Jahren 2008 und 2010 wurde der Zustand der beiden bestehenden Hochbehälter analysiert und dringender Handlungsbedarf festgestellt.

Die größte Problematik besteht an der Aufrechterhaltung der Trinkwasserqualität, die durch die Baufälligkeit der beiden Hochbehälter sehr gefährdet ist. Zudem sind die Druckverhältnisse in beiden Gemeinden teilweise nicht ausreichend, was immer wieder zu Problemen bei der Erschließung neuer Wohn- oder Gewerbeansiedlungen sowie der ausreichenden Löschwasserversorgung bereitet.

Wir wollen damit deutlich machen, dass angesichts des erreichten Planungsstandes eine weitere Verzögerung des Projekts nicht mehr vertretbar ist und die Dringlichkeit der Verbesserung beider Wasserversorgungsanlagen an dieser Stelle hervorheben. Ein Umwerfen der Planung zieht nicht nur weitere Planungskosten und eine erhebliche Verzögerung der Maßnahme nach sich, sondern birgt auch ein weiteres unkalkulierbares Kostenrisiko wegen möglicherweise erforderlich werdender Sanierungsmaßnahmen an den bestehenden Behältern.

### Empfehlung

Aufgrund der Dringlichkeit sprechen wir uns klar für die Variante von zwei Trinkwasserbehältern in Edelstahlbauweise in einem Gebäude aus.

## Fundsachen

- Schlüsselbund mit Anhänger



© ViktorijaNovokhatska - stock.adobe.com



### Wir bieten Ausbildung statt Hörsaal.

Als Azubi zum AnlagenmechanikerIn für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik lernst du einen Beruf mit Zukunft.

**Wir sind ein familiärer Handwerksbetrieb** mit über 30-jähriger Tradition. Nach erfolgreichem Abschluss bieten wir dir eine dauerhafte Perspektive mit Festanstellung in einer zukunftssicheren Branche.

**Wir suchen Weltverbesserer**, die Spaß an neuen Technologien haben und mit uns gemeinsam dazu beitragen, die Energiewende zu schaffen.

**KLIMA-  
WANDLER  
GESUCHT**



Wir freuen uns auf deine Bewerbung: [info@burger-scheyern.de](mailto:info@burger-scheyern.de)  
[www.burger-scheyern.de](http://www.burger-scheyern.de)

## Erd- und Gartengestaltung



# FLORIM

85276 Hettenshausen

Tel. 0170 714 0121

[www.Florim.eu](http://www.Florim.eu) [info@florim.eu](mailto:info@florim.eu)



# FEDERL

 GmbH  
Meisterbetrieb

Kunden-  
dienst

Heizung

Sanitär

Solar

Manfred Federl

Logenweg 16 • 85276 Hettenshausen  
Tel. 08441/456641 • Mobil 0172/8812786

[www.federl-paf.de](http://www.federl-paf.de)

**Noch  
mehr Zeit  
für Sie.**

### Beratung mit Qualität. Gibt's bei uns. Hier vor Ort und überall.

Wir sind für Sie und Ihre Anliegen da – egal, wo Sie sich gerade befinden. Aufgrund der Änderung unserer Öffnungszeiten können wir Ihnen seit **1. Januar 2023** deutlich erweiterte, individuelle Beratungszeiten anbieten.

Ihre **Filiale Iimmünster** ist für Sie da:

- Beratung nach vorheriger Terminvereinbarung  
Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr
- zusätzlich ist die Geschäftsstelle am  
Donnerstag von 08:30 bis 12:30 Uhr  
14:00 bis 17:30 Uhr

für Sie geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Sparkasse  
Pfaffenhofen

## Aktuelles

### Schülerinnen und Schüler der Adolf-Rebl-Schule freuen sich über Adventskalender des Lions Clubs

Auch in diesem Jahr gab es für alle 67 Klassen und Gruppen des Heilpädagogischen Zentrums in Pfaffenhofen und Geisenfeld einen Adventskalender des Lions Clubs Pfaffenhofen/Haller- tau. Landrat Albert Gürtner überreichte die Kalender gemeinsam mit dem Präsidenten des Lions-Clubs Johannes Hofner sowie Vertretern des Vereins Hilfe für das behinderte Kind und der Schule an einige Schülerinnen und Schüler der Adolf-Rebl-Schule. Jeder Kalender hat eine individuelle Glücksnummer und hinter den 24 Türchen verbergen sich unterschiedlichste Preise im Wert von insgesamt rund 40.000 €. Mit dem Erlös aus dem Verkauf der Adventskalender unterstützt der Lions Club hilfsbedürftige Personen, Organisationen und Projekte insbesondere in der Region. „Mit der Verteilung der Kalender können wir den Kindern und Jugendlichen des Heilpädagogischen Zentrums eine kleine Freude bereiten. Daneben unterstützt der Landkreis Pfaffenhofen mit dem Erwerb der Kalender den Lions-Club bei seinen wohltätigen Aktivitäten“, so Albert Gürtner. Jede Klasse oder Gruppe kann täglich ein Türchen öffnen, die veröffentlichten Losnummern vergleichen und mit ein bisschen Glück sich einen Gewinn abholen.

*Bild und Text: Rottler/LRA*



v. l.: Altbürgermeister Anton Steinberger und Franz Schreyer (Vorsitzender und Geschäftsführer des Vereins „Hilfe für das behinderte Kind“), Laura (Schülersprecherin), Katrin Dillner (stv. Schulleiterin), Marcel (Schülersprecher), Leonie, Mariella, Raphael, Albert Gürtner (Landrat), und Johannes Hofner (Präsident Lions-Club). Vorne im Bild: Jan und Symon

## Information

### Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung

Sprechtag für die Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung im Seniorenbüro Sankt Josef, Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen a.d. Ilm finden am **24. Januar und 14. Februar 2023** statt.

Die Terminvergabe erfolgt ausschließlich über das kostenfreie Service-Telefon unter 0800/1000-480-15 von Montag bis Donnerstag, 07.30 bis 16.00 Uhr und Freitag, 07.30 bis 12.00 Uhr.



### Weitere Ausgabe des Landkreismagazins erschienen

Eine neue Ausgabe des Landkreismagazins des Landkreises Pfaffenhofen ist jetzt erschienen. Die Themenpalette reicht diesmal vom Pflegestützpunkt über die diesjährige Feuerwehrehnung des Landkreises bis hin zu Tipps von der Fachstelle Klimaschutz und Energie am Landratsamt zum Energiesparen. Auch ein Interview mit Abteilungsleiterin Annika Skorna ist in der neuen Ausgabe enthalten. Tipps zum Wandern runden das bunte Angebot an Themen ab.

Das Magazin wird nicht an jeden Haushalt verteilt, sondern ist beim Landratsamt sowie Gemeinden, Banken, Arztpraxen sowie weiteren Einrichtungen und Geschäften zur Mitnahme ausgelegt. Zudem ist eine Onlineversion auf der Internetseite des Landkreises unter <https://www.landkreis-pfaffenhofen.de/landratsamt/veroeffentlichungen/informationmaterial> zu finden. Mit dem Magazin informiert der Landkreis in regelmäßigen Abständen über alles Wissenswerte aus dem Landkreis und dem Landratsamt Pfaffenhofen.

### Hinweis zum Datenschutz

Aus datenschutzrechtlichen Gründen ist die Veröffentlichung der Geburtstagsjubilare ab dem 70. Lebensjahr nur noch mit ihrer Zustimmung möglich. Das Einwohnermeldeamt wird in diesem Zusammenhang alle betroffenen Jubilare anschreiben. Ist eine Veröffentlichung erwünscht, senden Sie bitte das Anfrageschreiben zwei Monate vor Ihrem Jubiläum unterschrieben an uns zurück. Sofern keine Rücksendung erfolgt, kann eine Veröffentlichung leider nicht stattfinden. Bei Fragen wenden Sie sich an Herrn Stegner unter Telefon 08441/807314. **Verwaltungsgemeinschaft Ilmünster, Freisinger Straße 3, 85304 Ilmünster.**



**STOWASSER GMBH**  
SAND und KIES

Prambach 23 - 85304 Prambach  
Tel. (0 84 41) 28 93  
Fax (0 84 41) 8 65 70  
[info@stowasser-gmbh.de](mailto:info@stowasser-gmbh.de)

**Getränkemarkt Hettenshausen**



Adelholzener  
J. & W. Augustiner  
Brau München  
gegründet 1328

Berzoglich Bayerisches  
Brauhaus Tegernsee

LABERTALER

Logenweg 6 / Hettenshausen  
Mo vormittag und Mi geschlossen



HOBELWARE • ZÄUNE • TERRASSEN • SICHTSCHUTZ • GARTENHÄUSER • SPIELGERÄTE • HOCHBEETE  
HOLZHANDEL • TONNENHÄUSER • PFLANZTRÖGE • PERGOLA • BRETTEN • LATTEN

– BAYERISCHE QUALITÄTSLÄRCHEN –



AUSSTELLUNGSRaum



**BERCHTOLD** • HOLZ IM GARTEN - LÄRCHENHÖLZER  
ATTERSTRASSE 17 • 85391 AITERBACH • TEL.: 08166/675781  
[INFO@HOLZ-BERCHTOLD.DE](mailto:INFO@HOLZ-BERCHTOLD.DE) • [WWW.HOLZ-BERCHTOLD.DE](http://WWW.HOLZ-BERCHTOLD.DE)

**mundwerk**  
ZAHNHEILKUNDE | DR. SETZWEIN & KOLLEGEN



Ihr mundwerk – einfach SUPER!



-  PROPHYLAXE
-  ZAHNERHALT
-  KINDERZAHNHEILKUNDE

**Jetzt Termin vereinbaren!**

Martin-Binder-Ring 3 | Tel. 08441 871 44 44 | [praxis@mundwerk-paf.de](mailto:praxis@mundwerk-paf.de)  
85276 Pfaffenhofen | Fax 08441 871 44 45 | [www.mundwerk-paf.de](http://www.mundwerk-paf.de)

**GUT GESTÄRKT  
INS NEUE JAHR!**



Götz Apotheke Reichertshausen  
Pfaffenhofener Straße 8b  
85293 Reichertshausen  
☎ 08441 871 3580  
✉ [post.reichertshausen@goetz-apotheke.de](mailto:post.reichertshausen@goetz-apotheke.de)  
[goetz-apotheke.de](http://goetz-apotheke.de)

Premium-Qualität!  
**Vitamine & Mineralstoffe der Marke „Götz Apotheke“**  
z.B. Immun Premium

PETERSHAUSEN  
ECHING  
FAHRENZHAUSEN  
REICHERTSHAUSEN

**GÖTZ APOTHEKEN**  
Mit uns leben Sie besser.  
[www.goetz-apotheke.de](http://www.goetz-apotheke.de)



# Aktuelles

## Seniorenweihnachtsfeier Ilmmünster

Am Sonntag, den 11.12.2022 fand nach zwei Jahren pandemiebedingter Zwangspause wieder die beliebte Seniorenweihnachtsfeier im Pfarrheim Ilmmünster statt. Geladen waren alle Senioren, die bereits das 70. Lebensjahr erreicht haben.

Als Ehrengäste waren Pfarrerin Doris Arlt und Pfarrer Georg Martin anwesend. Für den richtigen musikalischen Rahmen und ein stimmungsvolles weihnachtliches Ambiente sorgte die Gruppe „Umweg“.

Sie bezauberten die Anwesenden mit ihrer Stimmgewalt und luden die Gäste mit ihrem musikalischen Können zum Mitsingen ein. Als Abrundung des Programms verlas Bürgermeister Georg Ott Weihnachtsgeschichten.

Ein herzlicher Dank geht an alle fleißigen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen der erfolgreichen Weihnachtsfeier beigetragen haben.



## Ein Bauleitfaden für Ilmmünster – Einladung zur Präsentation

Wie kann neue langlebige, regional traditionsbewusste und gleichzeitig zukunftsorientierte Architektur in unserem Dorf entstehen?

Historische Bauformen des nördlichen Oberbayerns und der regional gewachsene Baustil sind nach und nach in Vergessenheit geraten. Zur Vorstellung des Bauleitfadens durch die Architektin Katharina Brehm aus Ilmmünster und Herrn Bürgermeister Georg Ott sind alle Interessierten am **02.02.2023** um 18.30 Uhr herzlich in den Saal des Gasthauses Fischerwirt eingeladen.



## Meldeamtliche Nachrichten

Geburten:	0
Eheschließungen:	2
Sterbefälle:	1
Geburten:	0



### Kaufkraft am Ort erhalten:

Liebe Leserinnen und Leser, bitte denken Sie bei Ihren Einkäufen und Aufträgen an das vielfältige Angebot der hier werbenden Betriebe und Gewerbetreibenden. Sie bilden aus, sichern und schaffen Arbeitsplätze vor Ort. Nur durch **IHRE** Nachfrage **am und im Ort** kann die Vielfalt der Handwerks- und Dienstleistungen, sowie Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf für uns alle erhalten bleiben. Die Nähe zum Betrieb und der persönliche Kontakt sichert termingerechte Ausführung, Qualität und Service.

**In Zeiten dominierender Konzerne**, über die mittlerweile nicht mehr nur Bücher bestellbar sind, die massive Steuervermeidung betreiben und sich so der Beteiligung am Allgemeinwesen entziehen, kann man nur appellieren: Nutzen Sie das regionale Angebot an Produkten und Dienstleistungen. **IHRE Kaufentscheidung hat Gewicht und direkten Einfluss.**

Ihr REBA-Verlag aus Freising



## Wir gratulieren

### ... zum Geburtstag

04.01.2023	Herrn Constantin Vlad	zum 76. Geburtstag	22.01.2023	Herrn Bernd Huber	zum 79. Geburtstag
05.01.2023	Frau Brigitte Baumann	zum 93. Geburtstag	26.01.2023	Frau Adelheid Breitsameter	zum 87. Geburtstag
08.01.2023	Herrn Ernst Maier	zum 83. Geburtstag	30.01.2023	Herrn Johann Weber	zum 70. Geburtstag
09.01.2023	Herrn Wolfgang Janu	zum 70. Geburtstag	01.02.2023	Frau Erna Dickel	zum 76. Geburtstag
12.01.2023	Frau Erika Wiltsch	zum 78. Geburtstag	01.02.2023	Frau Erika Adams	zum 81. Geburtstag
13.01.2023	Frau Pauline Merxmüller	zum 82. Geburtstag	01.02.2023	Frau Paula Viebke	zum 84. Geburtstag
15.01.2023	Frau Marianne Schäfer	zum 82. Geburtstag	06.02.2023	Herrn Hans-Jürgen Kixmüller	zum 84. Geburtstag
21.01.2023	Herrn Karl-Heinz Gruns	zum 75. Geburtstag	06.02.2023	Herrn Alfred Huber	zum 88. Geburtstag

### Trauung Claudia und Alexander Weigl

Am **19. November 2022** traute Erster Bürgermeister Georg Ott die beiden Verlobten Claudia und Alexander Weigl aus Illmried. Das Paar erwartet in den nächsten Monaten ihr erstes Kind und freut sich schon sehr darauf. Bürgermeister Ott wünscht den frisch Vermählten alles erdenklich Gute und eine glückliche Zukunft zusammen als Familie in unserer Gemeinde.



### Trauung Astrid und Oliver Belzner

Am **10. Dezember 2022** gaben sich Astrid und Oliver Belzner aus Illmünster im Trauzimmer des Rathauses das Ja-Wort. Erster Bürgermeister Georg Ott traute die beiden Verlobten und wünscht dem Paar alles erdenklich Gute und eine glückliche Zukunft. Da beide große Harley Davidson-Fans sind und bei ausgiebigen Touren gerne neue Regionen auf dem Motorrad erkunden, überraschten sie ihre Freunde im Anschluss an die Trauung mit einem Spalier und Luftballons in Harley-Farben. Diese Überraschung ist ihnen geglückt.



## Wir gratulieren

### Trauung Lisa-Marie und Andreas Bottin

Am **10. Dezember 2022** vermählte Erster Bürgermeister Georg Ott die beiden Verlobten Lisa-Marie und Andreas Bottin aus Illmünster. Beide begeben sich nicht nur mit dem heutigen „Ja-Wort“ auf eine Entdeckungsreise, sondern werden ab Januar für ein Jahr auf eine spannende Reise nach Schweden gehen. Erster Bürgermeister Ott wünscht ihnen dabei im Namen der Gemeinde alles erdenklich Gute für ihre Abenteuer und ihrem weiteren gemeinsamen Lebensweg.



### 90. Geburtstag Elisabeth Summerer

Frau Elisabeth „Lise“ Summerer aus Illmünster feierte zusammen mit ihren Lieben am **19. November 2022** ihren 90. Geburtstag. Lise ist in Illmünster bestens bekannt aus der Metzgerei Summerer. Erster Bürgermeister Georg Ott überbrachte der Jubilarin eine kleine Aufmerksamkeit der Gemeinde und wünschte ihr noch viele gesunde und glückliche Jahre im Kreise ihrer Familie.



 An advertisement for a health practitioner. It features a portrait of a woman with glasses on the left. The text on the right reads:
 

**Heilpraktikerin  
Hettenshausen**

**Eure Heilpraktikerin wünscht  
 euch ein glückliches und  
 gesundes neues Jahr!**

Susanne Hailer +49 1577 49 39 468  
Schefferring 23 kontakt@susihailer.de  
85276 Hettenshausen www.susihailer.de

Wollen Sie in der nächsten Ausgabe mit Ihrer Anzeige dabei sein?

Kontaktieren Sie uns:  
Telefon 0 81 61 / 7 87 14 22  
E-Mail: info@reba-verlag.de

**VG** Mitteilungen

# Gemeinderat

## QR-Code zum Bürgerinformationssystem

Liebe Bürgerinnen und Bürger, aufgrund stark steigender Druckkosten und zur Reduzierung des Papierverbrauchs, haben die Gemeinderäte beider Gemeinden beschlossen, in den VG-Mitteilungen nicht mehr die vollständigen Niederschriften zu den Gemeinderatssitzungen, sondern nur noch die Tagesordnungspunkte und die dazugehörigen Beschlüsse zu drucken.

Als bürgerfreundliche, digitale und fortschrittliche Gemeinden ist die Niederschrift mit ausführlicher Sachverhaltsdarstellung zur jeweiligen öffentlichen Sitzung ab sofort im Bürgerinformationssystem veröffentlicht. **Der angefügte QR-Code führt Sie direkt zum Bürgerinformationssystem.** Auf das Bürgerinformationssystem können Sie auch über die Internetseiten der beiden Gemeinden gelangen (unter Rathaus & Service → Gemeinderat → Bürgerinformationssystem). Wir freuen uns über Ihr Interesse.



Bei Rückfragen steht Ihnen die Kanzlei der Verwaltungsgemeinschaft unter Telefon 08441/80 73-18 gerne zur Verfügung.

## Öffentliche Sitzung vom 06.12.2022

Erster Bürgermeister Georg Ott eröffnet um 18.00 Uhr die Sitzung des Gemeinderates, begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest. Einwände gegen die Tagesordnung wurden nicht erhoben.

### 1. Geschäftsordnung; Antrag auf Behandlung einer Anfrage als Bekanntgabe

#### **Beschluss:**

Dem Antrag von Herrn Ziegler wird zugestimmt.

**Mehrheitlich abgelehnt** Ja 1 Nein 14

### 2. Genehmigung der Niederschrift zur Sitzung am 08.11.2022

#### **Beschluss:**

Dem Änderungsantrag wird zugestimmt.

**Mehrheitlich abgelehnt** Ja 1 Nein 14

#### **Beschluss:**

Die Niederschrift über die Sitzung am 08.11.2022 wird in der vorliegenden Fassung genehmigt.

**Mehrheitlich beschlossen** Ja 13 Nein 1 Enthaltung 1

### 3. Geschäftsordnung; Antrag auf Verschieben eines Tagesordnungspunkts

#### **Beschluss:**

Der Tagesordnungspunkt wird verschoben.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

### 4. Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Bauanträge

#### 4.1 Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung zur Errichtung eines Wohnhauses mit drei Wohneinheiten, drei Garagen, drei Carport-Stellplätzen und drei Kellern auf dem Grundstück FL.Nr. 135 Gmkg. Illmünster (Starzenbachstraße 2 a) **Beschluss:**

Der Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung zur Errichtung eines Wohnhauses mit drei Wohneinheiten, drei Garagen, drei Carport-Stellplätzen und drei Kellern auf dem Grundstück FL.Nr. 135 der Gemarkung Illmünster, Starzenbachstraße 2 a, wird befürwortet.

Der Gemeinderat Illmünster erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) für den vorgenannten Antrag.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

#### 4.2 Antrag auf Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit Stellplätzen auf dem Grundstück FL.Nr. 1107 Gmkg. Illmünster (Primelweg 7)

##### **Beschluss:**

Der Antrag auf Errichtung des Mehrfamilienhauses mit Stellplätzen auf den Grundstücken FL.Nrn. 1107 Gmkg. Illmünster, Primelweg 7, wird nicht befürwortet. Der Gemeinderat Illmünster versagt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) für den vorgenannten Antrag.

**Mehrheitlich beschlossen** Ja 13 Nein 2

#### 4.3 Antrag auf Errichtung eines gemeinsamen Wasserhochbehälters für die Gemeinden Illmünster und Hettenshausen auf dem Grundstück FL.Nr. 975 Gmkg. Illmünster

##### **Beschluss:**

Die Diskussion wird beendet.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

##### **Beschluss:**

Der Antrag auf Errichtung eines gemeinsamen Wasserhochbehälters für die Gemeinden Illmünster und Hettenshausen auf dem Grundstück FL.Nr. 975 der Gemarkung Illmünster, Scheyerer Feld, wird befürwortet. Mit den Anträgen auf Abweichung gemäß Art. 25 BayBO (Brandschutz) bezüglich der Ausführung mit Bauteile ohne Feuerwiderstandsdauer sowie gemäß Art. 41 BayBO (Abwasser) zur Entsorgung des Schmutzwassers über eine abflusslose Grube besteht Einverständnis.

Der Gemeinderat Illmünster erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) für den vorgenannten Antrag.

**Mehrheitlich beschlossen** Ja 14 Nein 1

### 5. Straßenbeleuchtung; Umrüstung der Brennstellen auf LED-Technik

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Umrüstung der gestalterischen Lampen in förderfähige technische Lampen zu.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

Gemeinderätin Sauer-Sturmes verlässt den Sitzungssaal.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Umrüstung der nicht förderfähigen gestalterischen Leuchten zu und vergibt den Auftrag an das Bayernwerk.

Bürgermeister Georg Ott wird ermächtigt, den Vertrag zu unterzeichnen.

Der Gemeinderat stimmt der Umrüstung der technischen Leuchten zu, sobald der Förderbescheid des Bundes und des Freistaates Bayern vorliegt.

Bürgermeister Georg Ott wird ermächtigt, den Vertrag zu unterzeichnen.

**Einstimmig beschlossen** Ja 14 Nein 0

### 6. Gründung eines Zweckverbands „Kommunaler Wohnungsbau“ durch den Landkreis und interessierte Gemeinden

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Gemeinde Illmünster als Mitgliedsgemeinde dem Zweckverband „Kommunaler Wohnungsbau“ beiträgt.

**Einstimmig abgelehnt** Ja 0 Nein 14

### 7. Freiwillige Feuerwehr Illmünster; Gebührenkalkulation und Satzungserlass

#### 7.1 Erlass der Satzung für die Freiwillige Feuerwehr Illmünster

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Illmünster erlässt die Satzung für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Illmünster in der vorliegenden Fassung. Die Satzung tritt zum 01.01.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 25.05.1993 außer Kraft.

**Einstimmig beschlossen** Ja 14 Nein 0

#### 7.2 Erlass der Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen

##### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Illmünster beschließt die nachstehenden Gebühren: im Bereich und außerhalb der Gefahrenabwehr

Kostenersatz gefahrene Kilometer:	
a) Löschfahrzeug HLF 20 Illmünster	23,48 €
b) Mannschaftstransportwagen (MTW)	8,15 €
c) Gerätewagen (ehem. LF 16/12 Illm.)	42,09 €

##### Ausrückestundenkosten:

a) einen Löschfahrzeug HLF 20 Illmünster	127,21 €
b) einen Mannschaftstransportwagen (MTW)	27,49 €
c) einen Gerätewagen (ehem. HLF 16/12 Illm.)	263,74 €

Personalkosten 28,81 €

Der Gemeinderat Illmünster erlässt die Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen der gemeindlichen Feuerwehr in der

## Gemeinderat

geänderten Fassung.

Die Satzung tritt zum 01.01.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 08.11.2013 außer Kraft.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

### 8. Änderung der Geschäftsordnung; Gründung eines gKU Illmünster-Hettenshausen

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat Illmünster bestellt die Gemeinderäte Brigitte Wallner, Dr. Patrick Soffner, Peter Beier und deren Stellvertreter Rudi Prieschl, Josef Eckert und Lydia Sauer-Sturmes in den Verwaltungsrat des gemeinsamen Kommunalunternehmens Illmünster-Hettenshausen.

Der Gemeinderat beschließt die 4. Änderung der Geschäftsordnung vom 15.05.2020 in der vorgelegten Fassung.

**Mehrheitlich beschlossen** Ja 14 Nein 1

### 9. Wasserversorgung der Gemeinde Illmünster; Feststellung der Bilanz 2021

#### **Beschluss:**

Der Jahresabschluss 2021 der Wasserversorgung der Gemeinde Illmünster wird wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme:	2.841.138,01 €
Jahresüberschuss:	44.741,00 €

Der Jahresüberschuss 2021 wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Die laufenden Verrechnungsschulden bei der Gemeinde Illmünster sind zu verzinsen, soweit diese nicht als Eigenkapital zu behandeln sind.

**Einstimmig beschlossen** Ja 15 Nein 0

### 10. Bekanntgaben

### 11. Anfragen

## Kindergarten Illmünster



### Tag der offenen Tür im Gemeindekindergarten

Am Freitag, den **03.02.2023** findet von 14 bis 16 Uhr der „Tag der offenen Tür“ im Gemeindekindergarten Illmünster statt. Alle interessierten Familien mit künftigen Kindergartenkindern sind herzlich eingeladen das Haus und die Mitarbeiter kennenzulernen. Anmeldungen für das Kindergartenjahr 23/24 sind ausschließlich online über das Bürgerportal der Gemeinde Illmünster möglich.

### „Von drauß´ vom Walde komm ich her“ – Nikolausbesuch in Herrenrast

Mitunter begegnet man dem Nikolaus ja auch im Wald! Und genauso haben es die Kindergartenkinder in diesem Jahr erlebt. Eltern und Kinder trafen sich zu einem gemeinsamen Waldspaziergang in Herrenrast. Die Kleinen staunten nicht schlecht, als in der Kapelle schon der Nikolaus auf sie wartete. Die Hasen-, Fückslein- und Eichkätzchenkinder sangen und spielten Niko-

lauslieder und nachdem der Nikolaus aus dem goldenen Buch vorgelesen hatte, bekam jeder einen gefüllten Strumpf. Anschließend stärkten sich alle mit Kinderpunsch und Lebkuchen.

### Christbaumschmücken im Rathaus

Im Eingangsbereich des Rathauses gab es diesmal einen besonders schönen Christbaum, denn die Kindergartenkinder haben fleißig Weihnachtsschmuck gebastelt und mit Unterstützung des Bürgermeisters den Tannenbaum geschmückt. Mit Glöckchen und Schellen begleiteten die Kinder noch ein Weihnachtslied, bevor es mit einer kleinen Belohnung in der Hand wieder zurück zum Kindergarten ging.

Bilder und Texte: Kiga Illmünster



## Kindergarten Elternbeirat

### Glühwein- und Punschverkauf am Christkindl Markt

Der Elternbeirat des Gemeindekindergartens war für den Glühwein- und Punschverkauf am Christkindl Markt von Illmünster zuständig. Nach anfänglichen technischen Problemen, gab es dann den ersehnten, heißen Glühwein. Den konnte man, in Anbetracht des ungemütlichen Regenwetters, auch gut gebrauchen. Die Illmünsterer ließen sich davon aber nicht abschrecken. Der Andrang am Ausschank war groß. Die fleißigen Spülhelfer kamen kaum hinterher die Tassen zu spülen.

An dieser Stelle sei allen Helfern gedankt, die den Ausschank ermöglicht hatten. Ein herzliches Vergelt's Gott. Dank allen (damit sind auch die fleißigen Trinker gemeint, die z. T. bis abends anwesend waren) kam eine schöne Geldsumme zusammen, die den Füchlein, Eichhörnchen und Hasen des Kindergartens zugute kommt.

*Bilder und Text: Carola Hartmannsgruber,  
Elternbeirat KiGa Illmünster*



## Kinderhaus Ilmzwergerl

### Gewinnen für einen guten Zweck Weihnachts-Tombola im Kinderhaus

Im Kinderhaus Ilmzwergerl fand im Dezember eine vom Elternbeirat organisierte Weihnachts-Tombola für die Kinder der Einrichtung mit über 450 Gewinnen von Sponsoren aus der Region statt. Gewinnen und dabei gutes Tun – so fand die über die Adventszeit hinweg laufende Aktion sehr guten Anklang und zahlreiche kleine und große Gewinne konnten am 22.12.2022 entgegengenommen werden. Der eingenommene Betrag wird für Veranstaltungen und Projekte im Kinderhaus verwendet.

Das Kinderhaus und der Elternbeirat bedanken sich bei Kathrin Pöckl für die Übernahme der Organisation und den Sponsoren für die Unterstützung.



*Sponsoren-Übersicht*



*Weihnachts-Tombola im  
Kinderhaus – Losverkauf*

# Kinderhaus Ilmzwergerl

## Nikolaus im Kinderhaus



Besonderen Besuch durften die Kinder im Kinderhaus am Nikolaustag willkommen heißen. Im Garten des Kinderhauses war der heilige Nikolaus mit seinem Gehilfen Knecht Ruprecht unterwegs. Die Krippenkinder konnten die beiden Besucher von den Terrassentüren aus gut beobachten.

Natürlich begrüßte der Nikolaus die Schmetterlings- und Gänseblümchenkinder auch und Knecht Ruprecht brachte ein Geschenk für jedes Kind mit. Die Kindergartenkinder luden den Nikolaus in ihre Gruppe ein.

Dort las er aus seinem goldenen Buch vor, was er bei den Sonnenscheinkindern das ganze Jahr beobachten konnte. Auch Knecht Ruprecht war dabei mit einem Korb voller Geschenke und die Kinder erzählten beiden ganz viel. Der Besuch war so schön, dass die Kinder den Nikolaus und den Knecht Ruprecht gar nicht mehr gehen lassen wollten. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr, wenn der Nikolaus vielleicht wieder durch unseren Garten spaziert.

## Vorweihnachtliche Spendenaktion

In der Vorweihnachtszeit sammelten Familien und Personal des Kinderhauses fleißig Spenden. Als Kooperationspartner der Tafel Pfaffenhofen sammelte das Kinderhaus alles rund um das Thema Kinderpflege und gesunde Snacks. Auch im Kinderhaus beteiligten sich die Kinder aktiv an unserer Spendenaktion

und investierten einen Teil ihres Spielgeldes, mit dem wir sonst Spielzeug für die Gruppen kaufen. Bei einem gemeinsamen Besuch im Supermarkt kauften die Kinder viele kleine Geschenke (Kindercreme, Kinderduschgel, Kinderseife...).

Am 06.12.2022 konnten wir die Spenden dann an die Tafel Pfaffenhofen übergeben, von dort werden die kleinen Aufmerksamkeiten an die Kinder, die das Angebot der Tafel nutzen, bis Weihnachten verteilt. Die Mitarbeiter der Tafel und das Kinderhaus-Team freuen sich über die vielen Spenden für lachende Kindergesichter an Weihnachten.

Bilder und Text: Kinderhaus Ilmzwergerl



## Vereine

### Ehrung Johann Rauscher für 25 Jahre Ehrenamt im Sport- und Schützenverein

Stellvertretender Landrat Karl Huber und Vorsitzender der Sportkommission im Landkreis Pfaffenhofen, Herr Florian Weiß, ehrten kürzlich Herrn Johann Rauscher vom Sportverein Illmünster für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit im Sportverein Illmünster.

Herr Rauscher war von 1996 bis 2001 Abteilungsleiter Tennis und ist seit 2002 Kassier der Tennisabteilung.

Zur Feierstunde waren neben den Bürgermeistern aus den Heimatgemeinden Vertreter der jeweiligen Vereine eingeladen. Wir gratulieren Herrn Rauscher herzlich zu seiner Ehrung und wünschen ihm weiterhin viel Freude und Engagement für sein wichtiges Ehrenamt.



v. l.: Stellvertreter des Landrats Karl Huber, Florian Weiß, Vorsitzender der Sportkommission im Landkreis Pfaffenhofen, Johann Rauscher, Manfred Esterl Vereinsvorstand des SV Illmünster und Erster Bürgermeister Georg Ott von der Gemeinde Illmünster

© Wohlispinger

# Vereine

## Freiwillige Feuerwehr Illmünster

### Vorbereitungen zum 150-jährigen Gründungsfest laufen auf Hochtouren

Das große Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Illmünster vom **23. bis 25. Juni 2023** rückt immer näher. Die Planungen durch den Festausschuss laufen hierzu seit gut einem Jahr auf Hochtouren. Der Festausschuss wurde bereits Anfang 2022 aus den Reihen des Vereinsausschusses aufgestellt und kümmert sich ausschließlich um die Planung und Vorbereitungen zum Fest im Juni dieses Jahres.

Nach der anfänglichen Planung zu einem zweitägigen Fest, wurde dies mittlerweile auf drei Tage erweitert. Gefeierte wird von Freitag bis Sonntag in einem großen Festzelt auf der Illmünsterer Festwiese am Maibaumweg. Als Festwirtin konnte Julia Spitzenberger, bekannt von der Weißbierhütte „Zum Spitz“ vom Pfaffenhofener Volksfest, gewonnen werden. Im vergangenen Herbst wurde nun auch das vorläufige offizielle Festprogramm veröffentlicht und mit der Werbung für die Festlichkeiten begonnen. Auch eigens

angefertigte Holztafeln an den Ortseingängen kündigen nun das Gründungsjubiläum an. An allen drei Tagen ist einiges geboten. Am Freitag den 23. Juni wird das Fest offiziell eröffnet. Bei freiem Eintritt sorgt die Partyband „Roadrunners“ für beste Stimmung im Bierzelt. Am Samstagmittag werden die „Pfahofara Buam“ für beste Unterhaltung sorgen. Am Samstagabend, den 24. Juni steigt das Party-Highlight des Festwochenendes mit dem Auftritt der „Troglauer“.

Und auch am Festsonntag sind neben den Vereinen die ganze Bevölkerung eingeladen, sei es beim Festumzug durch Illmünster oder im Festzelt. Mit dem Ticketvorverkauf für die Troglauer wurde bereits am Illmünsterer Adventsmarkt begonnen und auch an den Samstagen der Adventszeit konnten Tickets direkt bei der Feuerwehr erworben werden. Wer bisher noch keine Tickets ergattern konnte, hat auch weiterhin die Möglichkeit diese bei den Vorverkaufsstellen,



Tafel an den Ortseingängen

Salon Marina, Bäckerei Wörmann, Metzgerei Summerer, jeweils in Illmünster zu erwerben. Ebenso sind Tickets für die Troglauer mittlerweile online erhältlich. Der Link zum Online-Ticketverkauf sowie aktuelle Nachrichten zum Fest sind ständig unter [www.feuerwehr-illmuenster.com](http://www.feuerwehr-illmuenster.com) abrufbar.

## Neues Feuerwehrfahrzeug zu Besuch

Wie bereits im vergangenen Jahr berichtet, hat der Gemeinderat Illmünster beschlossen ein neues Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug, kurz HLF 20, für die Feuerwehr Illmünster zu beschaffen.

Nach der öffentlichen Ausschreibung und der Vergabe im Frühjahr 2022 steht fest, es wird ein Vorführfahrzeug der Firma MAN Truck & Bus GmbH mit Aufbau der Firma Rosenbauer. Das Fahrzeug ist momentan als Vorführer unterwegs

und soll spätestens im 3. Quartal dieses Jahres an uns ausgeliefert werden. Zur Übung im November besuchte uns unser zukünftiges Fahrzeug, so dass jeder Aktive die Gelegenheit hatte, dass HLF 20 genauestens zu begutachten und teilweise Probe zu fahren.

Alle Anwesenden waren sehr begeistert und blickten voller Vorfreude der Auslieferung an uns entgegen. Das HLF wird noch einige Monate als Vorführer unterwegs sein und dann zurück in das österreichische Rosenbauer Werk nach Leonding bei Linz gehen, wo es auf unsere Bedürfnisse angepasst, komplett durchgecheckt und überholt sowie mit der Illmünsterer Beklebung versehen wird.

Eine kleine Gruppe innerhalb der Feuerwehr hat ein Konzept über die Beladung und die Beklebung ausgearbeitet und

im Vorfeld bereits die Ausschreibung mit vorbereitet. Jetzt heißt es nur noch geduldig sein und warten.

*Bilder und Texte: FFW Illmünster*

### TERMINE

#### Jahreshauptversammlung

15.01.2023, 15.00 Uhr

#### Übung

23.01.2023, 19.00 Uhr

#### Kontakt:

1. Vorstand: Stefan Arndt  
1.Vorstand@feuerwehr-illmuenster.com

1. Kommandant: Rudi Prieschl  
1.Kommandant@feuerwehr-illmuenster.com

Jugendwart: Lukas Schwaibl  
jugendwart@feuerwehr-illmuenster.com

[www.feuerwehr-illmuenster.com](http://www.feuerwehr-illmuenster.com)



Zukünftiges Fahrzeug bei der Übung Ende November

# Vereine

## Obst- und Gartenbauverein Illmünster



### Die wichtigsten Gartenarbeiten im Januar

#### Gemüse

- Keimproben vom altem Saatgut nehmen
- Anbauplan erstellen unter Berücksichtigung des Mengenbedarfs, Mischkultur und Fruchtfolge.
- Im ungeheizten Gewächshaus können Spinat, Feldsalat, Petersilie ausgesät werden.
- Sprossen und Keime, Kresse, Alfalfa, Senf, Rettich und vieles mehr, auf der Fensterbank anziehen.

#### Obst

- Beim Schnitt auch Fruchtmumien entfernen.
- Bei frostfreier Witterung Edelreiser schneiden und an schattiger Stelle frostfrei lagern.
- Obstbäume durch Anstrich oder Schattierung gegen Frostrisse schützen.
- Obstlager auf faule Früchte kontrollieren und ggf. aussortieren.
- Vor schneelosen Kälteeinbrüchen die Erdbeerbeete mit Vliesen schützen.

#### Zierpflanzen

- Bei milder Witterung Steckhölzer schneiden.
- Schneelast von Gehölzen entfernen.
- Immergrüne Laubgehölze auf Wasserversorgung kontrollieren, um Frostschäden zu vermeiden.
- Balkon- und Kübelpflanzen im Winterlager kontrollieren und lüften.

Über 200 Blumenzwiebel, Tulpen, Narzissen und Hyazinthen wurden von den Kindern und den Leitern der Kindergruppe, Franz und Waltraud Karl, in die öffentlichen Blumenbeete vor dem Rathaus und an der Bushaltestelle gepflanzt.

Für das leibliche Wohl war natürlich auch gesorgt. Waltraud Karl hatte warmen selbstgepressten Apfelsaft und Butterbrote dabei, damit sich die fleißigen Gärtner auch ein wenig stärken konnten.

Auch der Bürgermeister hat uns kurz besucht. Zum Abschied gab es noch für jedes Kind ein Tütchen mit Blumenzwiebeln für den Garten zu Hause und ein Tütchen selbstgemachten Zitronenverbentees. Wir freuen uns sehr im Frühjahr all die schönen Blumen bewundern zu können.

Bild und Texte: OGV Illmünster

### 100-jähriger Kalender

- 1. - 3. mäßig kalt, trüb
- 4. - 6. starke Regenfälle
- 7. - 9. mäßig kalt
- 10. Regen und Graupel
- 11. - 17. unbeständig
- 18. - 22. gelegentliche Niederschläge
- 23. - 31. unbeständig, mit Nebel, Wind, Regen und Schnee

### Kindergruppe Erdbeerfexer

Unsere Kindergruppe Erdbeerfexer hatte sich am Samstag den 19.11.2022 um 14 Uhr vor dem Rathaus in Illmünster getroffen um unseren Ort ein wenig zu verschönern. Trotz des schlechten Wetters hatten sich einige unerschrockene vor Ort eingefunden.



### PBC Illmünster



#### Drei-Königs-Turnier des PBC Illmünster

Nach zwei Jahren Zwangspause startet der Pool Billard Club Illmünster das Drei-Königs-Turnier. Mittlerweile ist es die 27. Auflage und findet seit Vereinsgründung immer statt. Nächster Termin ist am **6. Januar 2023** ab 10.00 Uhr. Zahlreiche Billardspieler aus allen Ligen werden sich hierzu in Pfaffenhofen am Forplay einfinden. Selbstverständlich dürfen auch Nichtvereins- und Ligaspieler daran teilnehmen.

Bild und Text: PBC Illmünster

## Vereine



### Schützenverein „Frohsinn“ Illmünster

#### Generationen- und Seniorenpreisschießen

Nach der langen Durststrecke der letzten Jahre war an einem Vereinsabend das Schützenheim wieder reich besucht: Auf dem Programm stand das Generationen- und das Seniorenpreisschießen, erstmals auf der neuen elektronischen Schießanlage. Dieser Abend zeigte aufs Neue, dass der Schießsport über alle Altersgruppen hinweg fasziniert, Freude bereitet und die Menschen zusammenführt. Generationenübergreifend mit großem Abstand das beste Team waren David und Herbert Brand, die mit einem riesigen Vorsprung von 18 Ringen Vorsprung (aus 15 Schuss) die Konkurrenz klar auf die Plätze verwiesen.

Detaillierte Berichte, weitere Fotos und Ergebnisse, auch zu anderen Veranstaltungen des Vereins, finden Sie auf der Homepage des SV „Frohsinn“ Illmünster unter <https://schuetzenverein-ilmuenster.de/>.



Die drei erstplatzierten Teams beim Generationenschießen

#### Nikolausschießen

Ein weiteres Preisschießen fand im Dezember anlässlich des Gedenktags des hl. Bischof Nikolaus von Myra statt. Geschossen wurde auf eine Sternscheibe. An diesem Abend die glücklichste Hand bewies Johannes Eicheldinger, der sich vor Marek Püstel und Benedikt Wiltch den ersten Preis sicherte.

#### Vereins-Weihnachtsfeier

Wie jedes Jahr waren auch heuer wieder alle Vereinsmitglieder zum gemütlichen Beisammensein in der Vorweihnachtszeit eingeladen. Neben dem gemeinsamen Abendessen standen als weitere Höhepunkte die Ehrung für langjährige Mitglieder, der Besuch des Nikolaus, eine Tombola mit zahlreichen hochwertigen Preisen sowie die Versteigerung eines Luxus-Vogelhäuschens und eines großen Schmankerlkorb mit ausschließlich selbstgefertigten Spezialitäten auf dem Programm. Der Erlös der Versteigerungen kam der Vereinskasse zugute. Allen Spendern und Helfern ein herzliches Dankeschön.

*Bilder und Texte: Schützen Illmünster*



Die für 25 und 40 Jahre Vereinszugehörigkeit geehrten Mitglieder mit 2. Schützenmeister Benedikt Wiltch (li.) und 1. Schützenmeister Johannes Panradl (re.)

**SIE WOLLEN  
IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN?**

**Profitieren Sie von  
40 Jahren Erfahrung!**

**Wir bieten persönlichen  
Service vor Ort!**

IIM Iimgau Immobilien Möller GmbH  
Münchener Vormarkt 1 | Pfaffenhofen  
Telefon: 08441 3013  
E-Mail: [immobilien@imgau.de](mailto:immobilien@imgau.de)

**ILMGAU  
IMMOBILIEN  
MÖLLER GMBH**

#### Kaufkraft am Ort erhalten:

**Liebe Leserinnen und Leser,**

bitte denken Sie bei Ihren Einkäufen und Aufträgen an das vielfältige Angebot der hier werbenden Betriebe und Gewerbetreibenden. Sie bilden aus, sichern und schaffen Arbeitsplätze vor Ort. Nur durch **IHRE** Nachfrage **am und im Ort** kann die Vielfalt der Handwerks- und Dienstleistungen sowie Einkaufsmöglichkeiten für den täglichen Bedarf für uns alle erhalten bleiben. Die Nähe zum Betrieb und der persönliche Kontakt sichert termingerechte Ausführung, Qualität und Service.

**In Zeiten dominierender Konzerne**, über die mittlerweile nicht mehr nur Bücher bestellbar sind, die massive Steuervermeidung betreiben und sich so der Beteiligung am Allgemeinwesen entziehen, kann man nur appellieren: Nutzen Sie das regionale Angebot an Produkten und Dienstleistungen. **IHRE Kaufentscheidung hat Gewicht und direkten Einfluss.**

Ihr REBA-Verlag Freising, Tel. 0 81 61 / 7 87 14 22  
[info@reba-verlag.de](mailto:info@reba-verlag.de), [www.reba-verlag.de](http://www.reba-verlag.de)

# Vereine

## Sportverein Illmünster



### SVI-Stockschützen ziehen positive Bilanz

Zum Jahresabschluss lud Abteilungsleiter Hans Summerer nochmal zu einem Stockturnier mit einer kleinen vereinsinternen Schießmeisterschaft ein mit anschließendem gemeinsamen Essen und einem Rückblick über das vergangene Jahr. 24 Teilnehmer haben sich angemeldet, so dass sechs Mannschaften gebildet werden konnten.

Nach dem Turnier zog Summerer im Vereinsheim des Sportvereins Illmünster mit fast allen Mitgliedern zuerst eine positive Bilanz und zeigte die Entwicklung der neuen Abteilung im Sportverein in einem kurzen Rückblick auf. Am 16. September 2021 wurde die Abteilung mit 13 Mitgliedern gegründet und eine Abteilungsleitung gewählt. Die neue Sportart wurde beim Bayerischen Landes-Sportverband (BLSV) angemeldet, um beim Bau der neuen Stockbahnen auch förder- und zuschussfähig zu sein. Ein Finanzierungsplan wurde erstellt, Angebote eingeholt und schon Anfang Januar 2022 konnte mit dem Bau von drei neuen Stockbahnen begonnen werden.

Bereits im April waren die Bahnen fertig, die dann von Pfarrer Georg Martin am 24. Juni mit dem ersten Stockturnier offiziell eingeweiht wurden. Zwischenzeitlich hat der Förderverein des Sportvereins Illmünster den Kauf von vier Stöcken, von 10 Dauben und einer Kehrmaschine mit 1.120 € finanziell unterstützt.



Alle Teilnehmer an dem Turnier



Max Hertl, Walter Klesse, Christian Fellner, Norbert Ziegler und Turnierleiter Josef Diemer

Der Dank von Summerer gilt neben dem Förderverein auch dem BLSV und der Gemeinde Illmünster, die den Bau zusammen mit 50 % bezuschusst haben und dem Hauptverein, der die restlichen 50 % finanziert hat. Aber auch die Mitglieder haben 338 Stunden an Eigenleistung eingebracht. Nachdem die Mitgliederzahl innerhalb eines Jahres von 13 auf 40 anstieg und auch die wöchentlichen Schießabende sehr gut angenommen werden, zeigte sich der Abteilungsleiter mit der Entwicklung sehr zufrieden. Auch der anwesende Bürgermeister Georg Ott freut sich über die gute Resonanz der neuen Sportart und über das neue Sportangebot in seiner Gemeinde.

Der Abend klang dann mit einem gemeinsamen Essen, dass von Mitgliedern mit Getränken gespendet wurde und guter Unterhaltung aus. Die Siegerehrung über das vorhergehende Stockturnier übernahm Turnierleiter Josef Diemer. Es gewannen Max Hertl, Walter Klesse, Christian Fellner und Norbert Ziegler.

*Bilder und Text: Florian Weiß*

### BLSV gratuliert SVI zum 75-jährigen Vereinsjubiläum

Vergangenes Wochenende fand der Kreistag des Bayerischen Landes-Sportverbandes (BLSV) mit Neuwahlen im Vereinsheim des TSV Rohrbach statt.

Der neu gewählte Kreisvorsitzende Harald Bruckmeier nutzte diese Gelegenheit und gratulierte dem Sportverein Illmünster zum 75-jährigen Vereinsjubiläum. Das Jubiläum konnte der SVI im vergangenen Jahr wegen der Corona-Pandemie nicht feiern.

Bruckmeier, bisher stellvertretender BLSV-Kreisvorsitzender, wurde als Nachfolger von Albert Hiereth zum neuen Kreisvorsitzenden gewählt und überreichte Matthias Preitschopf als Vertreter des Sportvereins Illmünster, der den verhinderten ersten Vorsitzenden Manfred Esterl vertrat, die Urkunde und einen Gutschein von 150 € zum Kauf von Sportgeräten.

*Bild und Text: Florian Weiß*



v. l.: Matthias Preitschopf und Harald Bruckmeier

# Vereine

## Aktuelles von der F2-Jugend

### Saisonrückblick

Die F2-Jugend der SG Illmünster-Hettenshausen verabschiedete sich im Rahmen der Weihnachtsfeier von einer überaus erfolgreichen Saison. Die 17 aktiven Kinder der Jahrgänge 2015/2016 zeigten dabei in jedem Training und Punktspiel viel Freude und Ehrgeiz. Dank des tollen Mannschaftsgefüges, in dem jeder für den anderen kämpft und immer sein Bestes gibt, konnten wir alle fünf bisherigen Punktspiele der aktuellen Saison gewinnen. Am Ende stand ein Torverhältnis von 29:5, auch dank des ein oder anderen überraschenden wie überzeugenden Kanter Sieges. Gratulation hierzu!

Erstmals in diesem Jahr nahmen wir mit zwei Teams auch bei einem Funiño-Turnier teil, bei dem wir von 16 teilnehmenden Mannschaften den zweiten und einen guten Mittelfeldplatz belegen konnten.

Erwähnenswert und ein gleichzeitiger Dank auch an die Unterstützung der Eltern, die zu unseren Heimspielen nicht nur immer für gute Laune, sondern auch für die tolle Verpflegung aller Zuschauer und Spieler gesorgt haben – und bei Auswärtsspielen so zahlreich vertreten waren, dass unsere Jungs und Mädels immer vollen Support erhielten!

### Ausblick auf 2023

Um jedem Kind unserer aktuell starken Jahrgänge ausreichend Spielzeit zu gewährleisten, ist geplant, die Mannschaft in eine F2- und F3-Jugend aufzuteilen, wobei die F3 von den 2017er-Bambinis unterstützt werden soll. Um auch weiterhin so zahlreichen Nachwuchs bei Punktspielen und im Training (im Winter dienstags von 16.15 bis 17.30 Uhr in der Schulturnhalle) begrüßen zu können, freuen wir uns jederzeit über neue Spielerinnen und Spieler. In unserem Team ist jeder willkommen – wenn Spaß, Gemeinschaft aber auch individuelle Förderung im Vordergrund stehen.

### Sponsoring und Danksagung

Aufgrund des hohen Zuwachses an Spielern und der geplanten Ausrichtung, im neuen Jahr mit zwei Teams spielen zu wollen, wurde nun ein neuer Trikotsatz notwendig. Wir sind sehr froh, dass dieser von BayWa Baustoffe gesponsert wurde. Ein großes Dankeschön an den Baustoffhändler für die tollen, neuen Trikots! Zusätzlich hat der Verein auch neue Trainingsleibchen bestellt, um in unserem Training effektiver und in mehreren Gruppen gleichzeitig trainieren zu können.

Ebenso danken wir auch der Vereinsführung und Jugendleitung, die unsere Kids mit Fußballen und Trainingsmaterialien versorgt haben, sowie den Trainern der F2-Jugend, die sich in ihrer Freizeit mit Freude und Eifer dafür einsetzen, den Kindern das Fußballspielen und -lernen zu ermöglichen.

*Bilder und Text: SG Illmünster-Hettenshausen*



**Die Vorstandschaft des Sportvereins Illmünster wünscht allen Mitgliedern einen guten Start ins Jahr 2023!**

## Wanderfreunde Illmünster



### Wanderfreunde gratulieren zum Geburtstag

Die Wanderfreunde gratulieren ihrem Mitglied Herrn Bernd Gambeck sehr herzlich zum 75. Geburtstag und wünschen vor allem Gesundheit und alles Gute für die Zukunft.

### Die nächsten Wanderungen

14./15. Januar: Haspelmoor

14./15. Januar: Schwarzhofen

*Text: Wanderfreunde Illmünster*



# Vereine

## Tischtennisfreunde Illmünster



### Große Begeisterung bei den mini-Meisterschaften

Am Samstag, 12. November 2022 führten die Tischtennisfreunde Illmünster (TTF) die mini-Meisterschaften durch. Spiel und Spaß standen im Mittelpunkt der Mädchen und Jungen im Alter bis zu 12 Jahren. Einige Kinder hielten zum ersten Mal den Schläger in der Hand, andere brachten bereits etwas mehr Erfahrung mit. Eine Vorgabe dieser Veranstaltung ist, dass die Kids noch nicht im Spielbetrieb aktiv sind. Insgesamt kamen 15 Mädchen und Jungen aus Scheyern, Reichertshausen, Paunzhausen und Illmünster zum Ortsentscheid der mini-Meisterschaften in die Schulturnhalle. Bei den Mädchen in der Altersklasse „11-/12-Jährige“ gewann Finja Pisarz vor Ronja Schwarz und Franziska Glathe. Bei den Jungen derselben Altersklasse setzte sich Daniel Hammerer durch, auf den Plätzen zwei und drei folgten Ferdinand Sackl und Simon Hofmann. Xaver Sackl wurde Erster bei den „9-/10-Jährigen“ vor Samuel Kaluza und Fabian Federl. Außerhalb dieser Wettkämpfe bekamen alle Kinder, die zum ersten Mal Tischtennisluft schnupperten, fachkundige Anleitung von Jugendwartin Roswitha Wünsche und weiteren Spielern der TTF. „Es war eine schöne Veranstaltung, alles verlief sehr harmonisch“, freute sich Jugendleiterin Roswitha Wünsche. „Die Kinder hatten vor allem Spaß an unserem Sport, mancher wurde gleich etwas angesteckt. Und einige Kids haben richtig Talent gezeigt, vielleicht kommt ja die Eine oder der Andere zum Training wieder vorbei“.

### Das Kinder- und Jugendtraining findet immer Dienstag und Freitag (außer in den Ferien) ab 17.30 Uhr in der Schulturnhalle Illmünster statt.

Für die Bestplatzierten heißt es nun, sich beim Kreisentscheid am 26. Februar in Ingolstadt/Unsernherrn für die nächste Runde zu qualifizieren. Die mini-Meisterschaften sind die erfolgreichste Nachwuchswerbeaktion des Deutschen Tischtennis Bundes. Seit 1983 haben über 1,5 Millionen Kinder in ganz Deutschland daran teilgenommen.

Bild und Text: TTF Illmünster



15 Kinder aus Illmünster, Scheyern, Reichertshausen und Paunzhausen nahmen begeistert an den mini-Meisterschaften unter Leitung von Jugendwartin Roswitha Wünsche (4 v. r.) vom TTF Illmünster teil

## Gospelchor „Voices of Joy“ Adventskonzerte 2022



Ein Verein, der neben den wunderbaren Liedern auch den Namen Illmünster immer wieder im Landkreis und auch weit darüber hinaus erklingen lässt, ist der 1996 gegründete Gospelchor „Voices of Joy“. Die Sänger um ihre Vorsitzenden Heidi Grund-Thorpe und Gabriele Brucklacher sowie ihre musikalische Leiterin und Dirigentin Barbara Scheer üben regelmäßig im Pfarrheim, in den Phasen vor Konzerten sehr intensiv und dann sogar mehrmals in der Woche.

„Wir singen auch gegen das Vergessen“, so eine der Aussagen der Dirigentin, daher gibt es bei den Auftritten keine Noten- oder Textblätter. Am 3. und 4. Dezember waren die Pfarrkirche St. Georg in Klosterberg mit etwa 300 Gästen sehr gut besetzt, die Stadtpfarrkirche St. Johannes Baptist in Pfaffenhofen mit etwa 500 Gästen platzte sprichwörtlich aus allen Nähten, der Chor hatte zu seinen Adventskonzerten 2022 eingeladen. Heidi Grund-Thorpe sagte bei ihrer Begrüßung, „wir sehen die Fülle, in der wir leben nicht mehr, wir singen heute für unser aller Freiheit, unsere Freunde und Familien, unsere Zufriedenheit und ganz besonders für Frieden auf der ganzen Welt. Lasst uns Friedens- und Freiheitsstifter sein und so unsere Dankbarkeit äußern!“ Der Chor „Voices of Joy“ zeigte erneut ein Herz für den Verein „Familien in Not“ und stellte die gesamten Erlöse des Konzerts in Pfaffenhofen, es waren etwa 4.500 € in den Dienst der guten Sache. Auch Pfarrer Peter Stempfle erhält einen Betrag von 600 € für die Unterstützung notleidender Menschen.

Barbara Scheer, Waltraud Baumgartner, Brigitte Mayer, Angelika Rothner und Richard Hautmann boten absolut beeindruckende Sololeistungen. Das breite Spektrum des Liederprogramms reichte von „We Shall Overcome“, „Adeste Fideles“, „Mary did you know“, einem Mix aus dem deutschen Kinderlied „Die Weihnachtsbäckerei“ mit „Frosty, the Snowman“, dem Schlager aus den 1950ern „Winter in Canada“ bis hin zu „Scheene Weihnacht“. Als Zugabe bot der Chor in beiden Konzerten das auf einem Marienlied basierende österreichische Weihnachtslied „Es werd scho glei dumpa“.

Bild und Text: Gospelchor „Voices of Joy“



Voices of Joy beim Konzert in der Stadtpfarrkirche Pfaffenhofen am 04.12.2022. Vorne links die musikalische Leiterin und Dirigentin Barbara Scheer

## Aktuelles

### Landfrauen spenden 600 Euro

Die Landfrauen verkauften am Weihnachtsmarkt der Feuerwehr Hettenshausen, der beliebten „Feuer(wehr)zangenbowle“, selbstgebackene Plätzchen und selbstgebastelte Weihnachtskränze.

Den gesamten Erlös von 600 € spendeten Sie dann an den Verein Afrika Blindenhilfe Hettenshausen e.V.

Die Landfrauen möchten sich dafür auch noch ganz herzlich bei den lieben Plätzchenbäckerinnen und Kranzlbinderinnen bedanken.

v. l.: Rosi Gollnhofer, Altbürgermeister Hans Wojta, Hermine Wörl. Nicht auf dem Bild Michaela Hagl



### Seniorenadventsfeier Hettenshausen

Erster Bürgermeister Wolfgang begrüßte die Seniorinnen und Senioren zur beliebten Adventsfeier am 11. Dezember 2022 beim Gasthof Schrätzenstaller in Hettenshausen. Für Unterhaltung sorgte Herr Gerhard Daxberger durch das Vorlesen von Weihnachtsgeschichten und Frau Erika Hellstab und Herr Erich Bachhuber durch musikalische Einlagen.



## Meldeamtliche Nachrichten

<b>Geburten:</b>	1
<b>Eheschließungen:</b>	0
<b>Sterbefälle:</b>	0
<b>Geburten:</b>	0



## Wir gratulieren

### ... zum Geburtstag

04.01.2023	Herrn Georg Salvermoser	zum 84. Geburtstag
13.01.2023	Herrn Klaus Mitterndorfer	zum 75. Geburtstag
13.01.2023	Herrn Klaus Rötting	zum 84. Geburtstag
15.01.2023	Frau Magdalena Rubey	zum 73. Geburtstag
15.01.2023	Frau Anneliese Schenker	zum 74. Geburtstag
21.01.2023	Frau Stana Drenea	zum 77. Geburtstag
23.01.2023	Herrn Johann Beringer	zum 87. Geburtstag
26.01.2023	Frau Maria Hagl	zum 79. Geburtstag
01.02.2023	Herrn Franz Lederhofer	zum 72. Geburtstag
06.02.2023	Herrn Helmut Stanglmayr	zum 75. Geburtstag
06.02.2023	Frau Regina Kislinger	zum 79. Geburtstag

# Gemeinderat

## QR-Code zum Bürgerinformationssystem

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund stark steigender Druckkosten, und um den Papierverbrauch zu reduzieren, haben die Gemeinderäte beider Gemeinden beschlossen, in den VG-Mitteilungen nicht mehr die vollständigen Niederschriften zu den Gemeinderatssitzungen, sondern nur noch die Tagesordnungspunkte und die dazugehörigen Beschlüsse zu drucken.

Als bürgerfreundliche, digitale und fortschrittliche Gemeinden ist die Niederschrift mit ausführlicher Sachverhaltsdarstellung zur jeweiligen öffentlichen Sitzung ab sofort im Bürgerinformationssystem veröffentlicht. **Der angefügte QR-Code führt Sie direkt zum Bürgerinformationssystem.** Auf das Bürgerinformationssystem können Sie auch über die Internetseiten der beiden Gemeinden gelangen (unter Rathaus & Service → Gemeinderat → Bürgerinformationssystem). Wir freuen uns über Ihr Interesse.

Bei Rückfragen steht Ihnen die Kanzlei der Verwaltungsgemeinschaft unter Telefon 08441/80 73-18 gerne zur Verfügung.



## Kindergarten Hettenshausen

Hallo im Dezember 2022



übten Lieder „Lasst uns froh und munter sein“ und „Nikolo bum bum“ etc. vor. Natürlich war der Nikolaus hellauf begeistert und ließ vor jeder Gruppentür einen prall gefüllten Nikolaussack für die Kinder da. In der Gruppe wurde im Anschluss gemütlich gefeiert.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die Christbaumspende der Familie Schreistetter. Die Kinder aller Gruppen basteln mit all ihrem Können Christbaumschmuck und platzieren diesen an dem prächtigen Baum. Das zaubert Glanz in die Kinderaugen.



Der Nikolaus war da! Für die Kinder immer wieder ein aufregendes Ereignis. Mutig trugen die kleinen Naseweis ihr Gedicht vor und sangen ihre fleißig ge-

### Tag der offenen Tür

Am **3. Februar 2023**, von 15 bis 17 Uhr, ist „Tag der offenen Tür“ im Kindergarten Ilmtal-Mäuse. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Informationen dazu finden Sie ab 9. Januar 2023 auf der Kindergarten-Homepage unter <http://www.ilmtalmaeuse-hettenshausen.de/>. Ab dieser Zeit laufen auch die Kindergarten-Anmeldungen über das Onlineportal für das Kindergartenjahr 23/24. Sie haben dann bis 28. Februar 2023 die Möglichkeit ihr Kind für den Kindergarten Ilmtal-Mäuse anzumelden.

**Wir wünschen Ihnen von ganzem Herzen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Ihr Ilmtal-Mäuse-Team

*Bild und Texte: Kiga Hettenshausen*

## Kinderkrippe Pusteblume Hettenshausen

### Der Nikolaus in der Kinderkrippe

Die Kinder der Kinderkrippe Pusteblume freuten sich sehr, dass der Nikolaus auch bei ihnen vorbeigeschaut hat und für jedes Kind ein kleines Geschenk mitgebracht hat. Leider hatte der Nikolaus an diesem Tag viel zu tun, aber die Kinder konnten dennoch im Garten einen kurzen Blick auf ihn werfen.

*Bilder und Text: Kinderkrippe*



# Vereine

## FC Hettenshausen

### Termine

Unsere Termine sind und können bereits im eigenen Kalender vorgemerkt werden

- 22. Februar 2023 Steckerlfisch am Aschermittwoch
- 7. April 2023 Steckerlfisch an Karfreitag
- 28. April 2023 Jahreshauptversammlung 2023
- 22. Juli 2023 Power-Disco-Night
- 3. – 6. August 2023 Fußball-Jugendcamp

Einzelheiten zu den Veranstaltungen werden rechtzeitig veröffentlicht.

### Abteilung Tennis

Die Jahreshauptversammlung der Tennisabteilung findet statt am Sonntag, den **5. März 2023**, 17 Uhr im Gasthof Schrätzenstaller.

**Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern des FC Hettenshausen ein gutes, gesundes und erfolgreiches Jahr 2023.**

Er freut sich darauf, dass viele Mitglieder die sportlichen und gesellschaftlichen Veranstaltungen des Vereins weiterhin unterstützen.



Texte: FCH

## Freiwillige Feuerwehr Hettenshausen

### Feuerwehrazangenbowle 2022

Ein voller Erfolg war die Feuer(wehr)zangenbowle am Samstagabend des 26.11.2022.

Über einen großen Andrang durften wir uns freuen und bedanken uns bei jedem, der diesen Abend zu einem Erfolg machte. Zum Verkauf angeboten waren neben Speisen und Getränken, wie z. B. die Feuer(wehr)zangenbowle, unter anderem auch Plätzchen und viele weitere handgemachte Werke.

Ebenso konnten Troglauerkarten des Patenvereins der Feuerwehr Ilimmünster erworben werden. Im Namen der Ortsbäuerin, Michaela Hagl, sagen wir danke an alle Hettenshausener Landfrauen, die wie jedes Jahr Plätzchen gebacken haben.



### Weihnachtsfeier

Am Samstag, den 10. Dezember 2022, fand die diesjährige Weihnachtsfeier der Feuerwehr statt.

In der Klosterschenke in Scheyern wurde zusammen mit allen Mitgliedern des Vereins ein gemütlicher Abend verbracht. Ein Besuch von zwei Engel durfte dabei nicht fehlen.

Diese trugen in Form eines Gedichtes Anekdoten aus dem Jahr 2022 vor.

### Kontakt

#### 1. Vorstand:

Hildegard Neumann,  
Tel. 08441/82539

#### 1. Kommandant:

Dirk Börner, Tel. 0151/46353704

#### Jugendwart:

Marco Krause, Tel. 0152/04996946

info@feuerwehr-hettenshausen.de  
www.feuerwehr-hettenshausen.de



### Faschingsball

Wie in der letzten Ausgabe schon angekündigt, wird die Feuerwehr Hettenshausen am Samstag, den **11. Februar 2023** ab 20 Uhr im Gasthof Schrätzenstaller den Feuerwehrball veranstalten.

Die Partyband „Die Abstauber“ wird zusammen mit Ihnen den Tanzschuh zum Brennen bringen.

Höhepunkt wird der Auftritt der Narrhalla Ilimmünster und der Barbetrieb mit unseren feschen Barkeepern sein. Karten können an der Abendkasse oder bei unserem 1. Vorstand, Hildegard Neumann, erworben werden.

Die Telefonnummer des Vorstandes können Sie unter dem Reiter „Kontakt“ entnehmen.

Verkleidungen werden gerne gesehen. Saaleinlass ab 18.30 Uhr.

Wir freuen uns auf euch!



Bilder und Texte: FFWH

# Katholische Kirchengemeinde

## Pfarramt Ilmmünster

Hettenshausener Straße 5, Telefon 08441/2201

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Dienstag – Freitag: 9.00 bis 11.00 Uhr

## Gottesdienstordnung

vom 05.01.2023 bis 14.02.2023

### Donnerstag, 5. Januar - Hl. Johannes Nepomuk Neumann, Bischof, Glaubensbote

Hettenshausen	18.00	Rosenkranz
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe

### Freitag, 6. Januar - Erscheinung des Herrn - Epiphanie

Ilmmünster	18.30	Pfarrgottesdienst mit Empfang der Sternsinger mit Gedenken an † Frieda Breitsameter JM † Josef Breitsameter † Adolf und Berta Petschauer und Florian Ziegler † Hans und Katharina Ziegler † Alois Zrenner (JM)
Hettenshausen	10.30	Heilige Messe mit Empfang der Sternsinger mit Gedenken an † Eltern Rosina und Mathias Egen und beiderseits Eltern und Geschwister anschließend Neujahresempfang

### Samstag, 7. Januar - Hl. Valentin, Bischof und hl. Raimund, Ordensgründer

Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
------------	-------	------------

### Sonntag, 8. Januar - Taufe des Herrn

Ilmmünster	10.30	Pfarrgottesdienst zu Ehren des Hl. Antonius mit Gedenken an † Josefine und Rupert Seemüller † Rosa und Anton Oberleiter † Franz, Elfriede und Rita Schinko, Martin und Jakob Brandstetter und Angehörige † Helmut Leisch
Hettenshausen	09.00	Pfarrgottesdienst

### Dienstag, 10. Januar - Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis

Ilmried	18.30	Heilige Messe
---------	-------	---------------

### Donnerstag, 12. Januar - Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis

Hettenshausen	18.00	Rosenkranz
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe

### Freitag, 13. Januar - Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer

Ilmmünster	18.00	Anbetung
Ilmmünster	18.30	Heilige Messe nach Meinung mit Gedenken an † August Kaltenegger (JM) und Ehefrau Veronika

### Samstag, 14. Januar - Samstag der 1. Woche im Jahreskreis

Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
------------	-------	------------

### Sonntag, 15. Januar - 2. Sonntag im Jahreskreis

Ilmmünster	09.00	Pfarrgottesdienst zum Dank mit Gedenken an † Pfr. Martin Seidenschwang, Eltern, Geschwister, Schwager, Annemarie Hehme und Emilie Schröter † Josef Eckert und Eltern Anna und Leopold und Schwiegersohn Robert † Angehörige Familie Braun und Sergl † Katharina Müllner † für alle Lebenden und Verstorbenen der Familien Rasthofer und Stricker † für alle Wohltäter und Helfer † Margaretha und Josef Wildgruber und Lutz Erna und Ludwig
Hettenshausen	10.30	Pfarrgottesdienst (Wortgottesdienst)

### Donnerstag, 19. Januar - Donnerstag der 2. Woche im Jahreskreis

Hettenshausen	17.30	Eucharistische Anbetung
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe

### Freitag, 20. Januar - Hl. Fabian, Papst, Märtyrer und hl. Sebastian, Märtyrer

Ilmmünster	18.30	Heilige Messe † Sebastiani
------------	-------	----------------------------

### Samstag, 21. Januar - Hl. Agnes, Jungfrau u. Märtyrin und hl. Meinrad, Mönch, Märtyrer

Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
------------	-------	------------

### Sonntag, 22. Januar - 3. Sonntag im Jahreskreis

Hettenshausen	10.30	Pfarrgottesdienst mit Gedenken an † Eltern Johann und Maria Bauer und Schwester Maria Bauer † Sebastian und Maria Amberger
---------------	-------	--

### Dienstag, 24. Januar - Hl. Franz v. Sales, Bischof, Ordensgründer, Kirchenlehrer

Ilmried	18.30	Heilige Messe
---------	-------	---------------

### Donnerstag, 26. Januar - Hl. Timotheus und hl. Titus, Bischöfe, Apostelschüler

Hettenshausen	18.00	Rosenkranz
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe

### Freitag, 27. Januar - Sel. Paul Josef Nardini, Priester und hl. Angela Merici, Ordensgründerin

Ilmmünster	18.30	Heilige Messe
------------	-------	---------------

### Samstag, 28. Januar - Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester, Kirchenlehrer

Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
------------	-------	------------

### Sonntag, 29. Januar - 4. Sonntag im Jahreskreis

Ilmmünster	10.30	Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
------------	-------	---

# Katholische Kirchengemeinde

Hettenshausen	09.00	Pfarrgottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
<b>Donnerstag, 2. Februar - Darstellung des Herrn (Mariä Lichtmeß)</b>		
Hettenshausen	18.00	Rosenkranz
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe mit Gedenken an † Annelies Wilfling (JM) † Herbert und Marie Repper
<b>Freitag, 3. Februar - Hl. Ansgar, Bischof, Glaubensbote und hl. Blasius, Bischof, Märtyrer</b>		
Ilmmünster	18.30	Heilige Messe mit Blasiussegen
<b>Samstag, 4. Februar - Hl. Rabanus Maurus, Bischof</b>		
Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
<b>Sonntag, 5. Februar - 5. Sonntag im Jahreskreis</b>		
Ilmmünster	09.00	Pfarrgottesdienst mit Kerzensegnung und Blasiussegen mit Gedenken an † Maria Prummer (JM) und Ehemann Franz † Walburga Thalmeier (JM) und Ehemann Stefan, † Jakob Schwertfirm und Sohn Jakob † Ludwig und Hilde Wieselsberger

Hettenshausen	10.30	Pfarrgottesdienst (Wortgottesdienst) mit Kerzensegnung und Blasiussegen
<b>Dienstag, 7. Februar - Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis</b>		
Ilmberg	19.00	Heilige Messe
<b>Donnerstag, 9. Februar - Hl. Alto, Abt, Glaubensbote</b>		
Hettenshausen	18.00	Rosenkranz
Hettenshausen	18.30	Heilige Messe
<b>Freitag, 10. Februar - Hl. Scholastika, Jungfrau</b>		
Ilmmünster	18.30	Heilige Messe
<b>Samstag, 11. Februar - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes</b>		
Ilmmünster	16.30	Rosenkranz
<b>Sonntag, 12. Februar - 6. Sonntag im Jahreskreis</b>		
Ilmmünster	10.30	Pfarrgottesdienst (Wortgottesdienst)
Ilmmünster	18.30	Gottesdienst zum Beginn der Firmvorbereitung
Hettenshausen	10.30	Pfarrgottesdienst
<b>Dienstag, 14. Februar - Hl. Cyrill (Konstantin) und hl. Methodius, Glaubensboten, Patrone Europas</b>		
Ilmried	18.30	Heilige Messe mit Gedenken an † Johann Heinzinger (JM)
Herrnraast	19.00	Gottesdienst für Liebende

## Orgelrestaurierung St. Arsadius, Ilmmünster

In der von innen frisch gereinigten Basilika St. Arsadius hat nach fast 4 Dekaden klangvoller Nutzung unsere Orgel nun ebenfalls eine „Frischekur“ in Form einer Generalüberholung verdient. Der Zahn der Zeit nagt eben auch an solch einem „schönen Werk“, wie der Orgelsachverständige Michael Kuntz die Orgel in seinem Abnahmegutachten vom 28.07.1984 nannte. Voll des Lobes sowohl für den Baumeister Anton Staller (aus Grafing bei Ebersberg) als auch für die damals zuständige Kirchenverwaltung samt Orgelbauverein, die die Finanzierung des Projekts ermöglichten (Kostenpunkt: rund 500 tsd. DM), beglückwünschte er alle Beteiligten und hob die Besonderheit der Stallerorgel vor, indem er schrieb:

„Mit der Disposition von 37 Registern, Koppeln und Schwelltritt wurde ein breitgefächertes Spektrum von Klangfarben geschaffen, dass die Darstellung der Orgelliteratur verschiedenster Epochen ermöglicht. Die Stallerorgel in Ilmmünster steht den benachbarten Orgelwerken in

Pfaffenhofen und Scheyern ebenbürtig zur Seite. Sie setzt in dieser bedeutungsvollen Orgellandschaft einen hervorragenden Akzent im Verbund des süddeutschen Orgelbaues.“ Die Geschichte der Stallerorgel begann aber schon früher, denn ursprünglich hatte die St. Arsadius-Basilika, wie etliche andere Kirchen in der Umgebung (Jetzendorf, Steinkirchen, Pfaffenhofen St. Johannes), zwei Emporen. Bei der letzten grundlegenden Kirchenrenovierung (Abschluss Anfang der 80er Jahre) beschloss die Kirchenverwaltung, die obere Empore zu Gunsten einer größeren, dem Kirchenraum angemessenen Orgel zu entfernen. In Pfaffenhofen verfügt man zwar über eine geringfügig größere Orgel als in Ilmmünster, doch vermag das Pfaffenhofener Instrument durch die beengte Anlage auf der zweiten Empore den Kirchenraum keineswegs so klanggewaltig zu füllen, wie das in Ilmmünster der Fall ist.

Bei einer ersten Kostenschätzung im Jahr 1975 ging man dabei von einem Betrag von 240 tsd. DM für den Einbau

der Orgel aus. Durch einen großzügigen Nachlass des Pfarrers Albertshäuser, der 14 Monate nach der Gründung des von ihm initiierten Orgelbauvereins am 31.12.1975 verstarb, war für St. Arsadius ein entsprechender finanzieller Grundstock in Höhe von 200 tsd. DM bereits vorhanden. Allerdings konnte die Beauftragung der Orgelbaufirma Staller aus Grafing bei Ebersberg erst im Jahr 1981 erfolgen, weil sich die zuvor begonnene Kirchenrenovierung länger hinzog als ursprünglich geplant war.

Zu dieser Zeit betrug das Kostenangebot der Orgelbaufirma schon 352.200 DM. Der Bauvertrag gestattete es dem Orgelbauer, durch entsprechende Zahlungs- und Lieferungsbedingungen, die Preissteigerungen während der Bauzeit an den Besteller weiterzugeben, so dass zusammen mit allen abgeschlossenen Installations- und Malerarbeiten im Jahr 1984 eine Summe von einer halben Million Mark zu Buche stand. Der Orgelbauverein schaffte es mit viel Engagement bis dahin die stattliche Summe von rund

## Katholische Kirchengemeinde

380 tsd. DM zu stemmen. Die übrigen 120 tsd. Mark wurden durch ein Darlehen des Erzbischöflichen Ordinariats finanziert. Als Pfarrer Seidenschwang im November 1985 die Pfarrei Ilimmünster übernahm, konnte durch seinen Spendenaufruf das Darlehen bereits im Jahr 1987 getilgt werden.

Abgesehen von einer Reinigung des Instruments im Zuge einer erhöhten Staubentwicklung beim Einbau der Fußbodenheizung im Altarraum Mitte der 90er Jahre, waren auf Grund der äußerst soliden Bauweise bis vor etwa 10 Jahren keine Wartungsarbeiten an der Orgel von Nöten. Kleinere Anpassungen bei verstimmt Pfeifen erledigt nach wie vor der Kirchenmusiker. Mittlerweile treten allerdings immer wieder Materialermüdungserscheinungen auf, deren Behebung einen Orgelbauer erfordern. Kurioses Beispiel: Während eines Festgottesdienstes vor etwa 6 Jahren war im Orgelinneren ein kurzes lautes Rumpeln und metallisches Scheppern zu hören, damit verbunden ein plötzliches Hängenbleiben einer Taste im Manual. Statt der inneren Einkehr während der Predigt

des Pfarrers war für den Organisten das Inspizieren des Instruments auf allen Vieren angesagt. Als „Übeltäter“ entpuppte sich eine gebrochene Balgfeder. Durch die plötzlich nachlassende Spannung wurden die beiden Federteile zu Geschossen im Inneren der Orgel und blockierten zum Glück lediglich eine Taste in der Manualtraktur. Zwar ließ sich der Dauerton nach Entfernen der Bruchstücke abstellen, allerdings waren die Schwellwerkregister bis zur Instandsetzung durch den Orgelbauer in den nächsten Wochen nicht zu gebrauchen, da durch die fehlende Balgfeder dieser Teil der Orgel mit geringerem Luftdruck versorgt wurde und die Tonhöhe der Register im III. Manual somit um einen knappen Halbton absank.

Weitere Reparaturarbeiten waren bereits auf Grund von Lederrissen in den Bälgen der Windladen nötig. Diese Bauteile kann man sich im Prinzip wie ein Lederblasbalg zum Anfachen der Grillglut vorstellen. Zwar lässt sich so ein Balg flicken, doch lässt sich dies nicht beliebig oft wiederholen und dann ist eben die komplette Erneuerung des Leders erforderlich.

Eine weitere Problematik ist die Verwendung von Schaumgummi oder Kunststoff im Orgelbau. Auf der einen Seite preisgünstig und leicht zu verarbeiten, auf der anderen Seite leider nicht alterungsbeständig und irgendwann porös werdend. Etliche Revisionstüren und Windladen haben seinerzeit derartige Dichtungen erhalten, erste Auflösungserscheinungen musste der Orgelbauer bei der letzten Inspektion im Februar 2022 bereits feststellen. Statische Probleme ergeben sich mittelfristig bei den großen Zinnpfeifen links und rechts außen im Orgelprospekt: Die Pfeifenfüße sind durch die große Gewichtslast bereits sichtbar eingeknickt und müssen ausgebessert und stabilisiert werden.

Weitere bisher absehbare Tätigkeitsbereiche bei einer Orgelanierung wären die Ertüchtigung der Elektrik auf den heute üblichen Sicherheitsstandard, die Wartung der Schleifenmotoren (Gefahr des Durchbrennens bei Blockierung), die Beseitigung von Schimmelbefall und das Nassreinigen jeder einzelnen Pfeife (ca. 1.700 Pfeifen). Der Umfang der Arbeiten dürfte vermutlich gut sechs Wochen in

Anspruch nehmen, in der Zeit müsste man auf die Truhengorgel im Altarraum ausweichen.

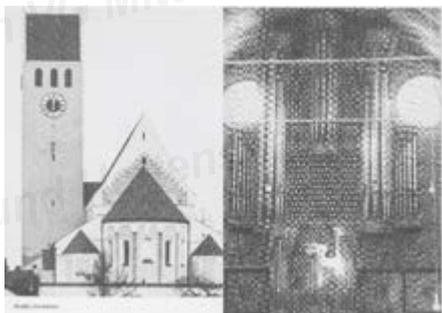
Ein bedingendes Gutachten eines Orgelsachverständigen, der durch das Kirchenmusikamt im Erzbischöflichen Ordinariat beauftragt wird, bringt der Kirchenverwaltung ein noch genaueres Bild über den Umfang, die Dauer sowie eine belastbare Kostenschätzung der anstehenden Arbeiten an der Orgel. Bisher geht die Kirchenverwaltung Ilimmünster von einem sehr hohen fünfstelligen Betrag für die Renovierung aus. Deshalb bitten wir Sie bereits jetzt um zahlreiche Spenden, damit die Stallerorgel in der Basilika von Ilimmünster noch weitere Jahrzehnte mit ihrem breitgefächerten Spektrum von Klangfarben die Besucher der Kirche erfreuen kann.

*Bilder und Text: Kirche/Michael Sandt und Matthias Morawiec*

**Spendenkonto für die Orgel Ilimmünster:** Kath. Kirchenstiftung Ilimmünster, IBAN DE51 7216 0818 0001 9006 41, Verwendungszweck: Spende Orgel Ilimmünster

### Was hat denn der heilige Nikolaus mit Computern zu tun?

Vieles! Besonders, wenn sich 15 bis 20 Schüler einen einzigen Computer teilen müssen, so wie es an der Schule unseres Aushilfspriesters Pastor Mpora in Uganda Alltag ist. Also hat sich St. Nikolaus am 5. und 6. Dezember zusammen mit seinem Knecht Ruprecht wieder auf den Weg gemacht, um Kinder und Familien in Ilimried, Ilimmünster und Hettenshausen zu besuchen. Erfreulicherweise sind es nicht wenige Familien, bei denen Nikolaus schon seit mehreren Jahren eingeladen und willkommen geheißen wird. Wie immer ist der Besuch des Nikolaus etwas ganz Besonderes für die Kinder, aber auch für den Nikolaus selbst. Sehnüchtig und aufgeregt wird er erwartet, die Kinder malen oder basteln für ihn und erfreuen ihn mit Liedern und Gedichten. Besonders freut sich St. Nikolaus, wenn er im Kreis einer großen Familie – Oma, Opa, Tante und Freunde – erwartet wird. Ein Zeichen der Harmonie, dass nicht



# Katholische Kirchengemeinde

hoch genug eingeschätzt werden kann und für die Kinder eine lebenslang schöne Erinnerung bleiben wird.

## Einen ganz großen Dank sagt Nikolaus für die Spenden!

Wie bekannt, werden diese zu 100 % an die Berufsschule von Pastor Mpora weitergeleitet, genau wie im Vorjahr zur Anschaffung weiterer Computer.

An alle Familien herzliche Neujahrsgrüße, bleiben Sie gesund und freuen Sie sich auf den nächsten Nikolausabend 2023!

Rosalinde Kleiss



Der zehnjährige Xaver aus Hettenshausen heißt den Nikolaus mit einem Fanfarengruß willkommen und verabschiedet ihn auch wieder in die dunkle Winternacht



Alles steht im Goldenen Buch. Viel Gutes, aber auch die kleinen Sünden, wie z.B. „Unordnung im Zimmer“ und „meckern“



St. Nikolaus und sein Knecht Ruprecht sagen ein herzliches „Danke“

## Nikolausbesuch bei den Ministranten

Dieses Jahr gab es endlich wieder eine Ministranten-Weihnachtsfeier im Pfarrverband Illmünster, bei der auch der Nikolaus vorbeigeschaut hat. Nach einem schönen Gottesdienst bei Kerzenlicht kamen insgesamt über 30 Minis ins Pfarrheim Illmünster, um bei Punsch und Plätzchen die gemeinsame Zeit zu genießen.

Lange mussten die Minis dann aber nicht auf den hochrangigen Besuch warten. Der Nikolaus und ein Engelchen schauten vorbei und berichteten, was alles in der Ministrantenschar im vergangenen Jahr so passiert sei.

Neben dem Ausflug nach Passau im Sommer, der Übernachtung im Pfarrheim Reichertshausen, den vielen Gruppenstunden gab es darüber hinaus vieles mehr. Es freute den Nikolaus ganz besonders, dass im Pfarrverband insgesamt an die 100 Jugendliche als Ministrantinnen oder Ministranten tätig sind. Im Anschluss gab es für alle Minis noch ein kleines Weihnachtsgeschenk.



Hochrangiger Besuch vom Nikolaus und einem Engelchen

Bild und Text: Anna Haberhauer

## Kinderkirche zum Advent

Am ersten Adventssonntag fand nach längerer Pause erstmals wieder eine Kinderkirche für Illmünster und Hettenshausen statt. Zahlreiche Kinder im Alter von 0 bis etwa 8 Jahren, begleitet von ihren Eltern oder Großeltern, fanden sich in Illmünster im Pfarrsaal ein.

Anfangs versammelten sich die Kinder um die noch leere Krippe. Marion Baur erklärte auf einfühlsame Weise die Bedeutung der Krippe in der Weihnachtsgeschichte, sowie was die Erwachsenen unter Advent verstehen.

Anschließend durften alle aus einem Glas und Bastelmaterial ein adventliches Windlicht basteln, dies bereitete den Kindern große Freude.

Maria Krois umrahmte die Feier musikalisch mit der Gitarre, wobei alle Kinder eifrig mitsangen. Im abschließenden Lichtertanz um die Krippe wurden die Windlichter dann beleuchtet und es entstand eine wundervolle vorweihnachtliche Atmosphäre. Das Kinderkirchen-Team würde sich freuen, auch im neuen Jahr wieder viele kleine Besucher begrüßen zu können.

Die nächsten Termine werden wieder im Kirchenanzeiger zu finden sein, sowie an den Aushängen in Schule und Kindergärten.



Unter dem Motto „Ein Licht in die Welt bringen“ trafen sich am 1. Advent viele Kinder im Illmünsterer Pfarrheim, um gemeinsam Kinderkirche zu feiern

Bild und Text: Maria Krois

### Nikolausbesuch in der Hettenshausener Kirche

Der Nikolaus liest aus dem goldenen Buch vor.



### Seniorenecke Hettenshausen

Im Februar ist der Seniorennachmittag am **7. Februar 2023** um 14 Uhr wieder im Sportheim in Hettenshausen. Alle die Zeit und Muße haben auf einen griabigen Nachmittag sind herzlich eingeladen.

## Nachbarschaftshilfe

Bei Interesse an einer der folgenden Gruppenangeboten wenden Sie sich bitte an die dafür verantwortlichen Mitarbeiter.



### Fahrdienst

Für Kranke und/oder ältere, alleinstehende Menschen, wenn ein Arztbesuch oder ähnliches ansteht. Einsatzleitung und allgemeine Ansprechperson sind Frau Margret Leuschner, Telefon 08441/3503, Frau Josefine Federl, Telefon 08441/18761 und Frau Roswitha Hopper, Telefon 08441/76876.

### Lust auf Ehrenamt

Oder eine Mutter-Kindgruppe/Kinderpark ins Leben rufen, gestalten und/oder neu gestalten. Neue Ideen und Projekte sind innerhalb der Nachbarschaftshilfe jederzeit möglich und herzlich willkommen! Anmeldung bei Frau Margret Leuschner unter Telefon 08441/3503, Frau Josefine Federl unter Telefon 08441/18761 oder Frau Roswitha Hopper unter Telefon 08441/76876. Oder im Caritaszentrum PAF unter Telefon 08441/808313 (zuständig und verantwortlich für die Nachbarschaftshilfen im Landkreis PAF).

Text: NBH

## Evang.-Lutherische Kirchengemeinde

### Pfarrerin

Doris Arlt, Tel. 08441/797 31 13, doris.ahrt@elkb.de

### Pfarrbüro

Christa Thurner, Marion Hanisch  
Joseph-Maria-Lutz-Straße 1/Rückgebäude  
85276 Pfaffenhofen, Telefon 08441/80 50 60  
www.pfaffenhofen-evangelisch.de  
Facebook: „Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Pfaffenhofen“

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 10 – 12 Uhr  
Donnerstag 17 – 19 Uhr

### Örtliche Ansprechpartner:

Ilmmünster: Brigitte Mrozek, Tel. 08441/49 01 20  
Hettenshausen: Helga Stampfl, Tel. 08441/68 38

### Gottesdienste

Bitte informieren Sie sich auch aktuell unter [www.pfaffenhofen-evangelisch.de](http://www.pfaffenhofen-evangelisch.de) oder im Gottesdienstanzeiger im Pfaffenhofener Kurier.

Freitag, 6. Januar - Epiphania	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Familiengottesdienst
Sonntag, 8. Januar	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst mit Vorstellung der Jahreslosung (Details: siehe Seite 31)
11.15 Uhr	St. Stephanus-Kirche Reichertshausen, Gottesdienst mit Abendmahl
Samstag, 14. Januar	
18.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
Sonntag, 15. Januar	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Kindergottesdienst

# Evang.-Lutherische Kirchengemeinde

Samstag, 21. Januar	
18.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
Sonntag, 22. Januar	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Kindergottesdienst
11.15 Uhr	St. Stephanus-Kirche Reichertshausen, Familiengottesdienst (Details: siehe unten)
Samstag, 28. Januar	
18.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
Sonntag, 29. Januar	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Kindergottesdienst
Samstag, 4. Februar	
18.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
Sonntag, 5. Februar	
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Gottesdienst
10.00 Uhr	Kreuzkirche Pfaffenhofen, Kindergottesdienst



## 8. Januar

### Gottesdienst in der Kreuzkirche Pfaffenhofen mit Vorstellung der Jahreslosung 2023

Wie es in den letzten Jahren zur Tradition geworden ist, stellt Birgit Oke im Gottesdienst am 8. Januar zusammen mit Pfarrer Jürgen Arlt ihr Bild zur Jahreslosung 2023 „Du bist ein Gott, der mich sieht.“ (Genesis 16,13) vor. Birgit Oke hat die Jahreslosung wieder künstlerisch umgesetzt. Seien Sie gespannt auf ihre Interpretation und herzlich willkommen im Gottesdienst am 1. Sonntag nach Epiphania. *Text: Birgit Oke*

## 10. Januar

### Seniorencafé Pfaffenhofen: Erfahrungen von Ehrenamtlichen

Im Oktober war Frau Uschi Schlosser vom Landratsamt im Seniorencafé und hat über das Thema „Ehrenamt im Alter“ referiert. Wer dagewesen ist, weiß schon, dass im Januar ein zweiter

Teil übers „Ehrenamt“ kommt. Ehrenamtliche Tätigkeit hat wie das richtige Leben viele schöne, aber auch einige schwierige Seiten. An diesem Nachmittag werden Ehrenamtliche selbst von ihren persönlichen Erfahrungen in verschiedenen Ehrenämtern berichten. Es geht unter anderem um den Hospizverein in Pfaffenhofen, die Telefonseelsorge und ein Ausflugsangebot für Senioren. Das Seniorencafé startet mit Kaffee und Kuchen um 14.30 Uhr, gegen 15 Uhr beginnen die Referenten mit ihren Vorträgen. Danach ist noch Zeit, um auf Ihre Fragen zu antworten.

*Text: Stefanie Brinkmann*

## 11. Januar

### Du bist Maria ...! Mit dem Bibliolog die Bibel neu entdecken

Immer mehr Menschen lernen die Bibel mit dem Bibliolog neu oder wieder kennen. Es geht um einen Zugang zu biblischen Texten, der keine besonderen Kenntnisse erfordert. Der Bibliolog ist eine Methode, biblische Texte nicht zu lesen, sondern zu erleben. Alle Teilnehmer/innen können sich einbringen, indem Sie jeweils als eine biblische Figur Gedanken und Gefühle äußern. Diese Reise in die biblische Geschichte wird von ausgebildeten Bibliologen, der ehemaligen Gemeindefreferentin Julia Rödler von der kath. Stadtpfarrei und Pfarrer George Spanos angeleitet. Wir laden von Januar bis Ostern zu zwei Abenden ins evangelische Gemeindezentrum Pfaffenhofen ein. Der erste Bibliologabend findet am Mittwoch, 11. Januar, ab 19.30 Uhr statt.

*Text: George Spanos*

## 18. Januar

### Offene Gesprächsrunde um Gott und die Welt

Diese Gesprächsrunde ist offen für alle, die an diesem Abend Zeit und Lust haben sich mit anderen auszutauschen. Inhaltlich wird es entsprechend der Teilnehmerwünsche aus der ersten Runde um die Kirche gehen: Wer oder was ist die Kirche? Wozu ist sie da, wofür steht sie? Welche Rolle hat sie oder soll sie in der Gesellschaft haben? Über diese Fragen und andere, die sich daraus ergeben, werden wir an diesem Abend ins Gespräch kommen und diskutieren.

Pfarrerinnen Doris Arlt und Pfarrer Spanos laden dazu um 19.30 Uhr ins Gemeindezentrum in Pfaffenhofen ein.

## 22. Januar

### Familiengottesdienst in Reichertshausen

Am Sonntag, 22. Januar 2023, lädt das Familiengottesdienst-Team um 11.15 Uhr in die St. Stephanus-Kirche in Reichertshausen ein. Im Hören, Singen und Beten dreht sich alles um die lebenswichtige Erfahrung „Gesehen werden, Ansehen haben“. Wenn jemand uns freundlich ansieht, dann tut das gut. So geht es Kindern und Erwachsenen. Wir brauchen diesen liebevollen, aufmerksamen Blick. Die Jahreslosung für 2023 ist die freudige Antwort einer Frau, die genau das mit Gott erlebt hat: „Du bist ein Gott, der mich sieht!“ (1. Mose 16,13). Im Familiengottesdienst erkunden wir miteinander, was es damit auf sich hat.

*Text: Doris Arlt*

## AWP informiert



Gefäß	Gebühr monatlich	Gebühr ½ jährlich	Gebühr jährlich	Gewicht bis	Anzahl Personen
RE 80 erm.	11,21 €	67,26 €	134,52 €	50 kg	1
R 80	14,95 €	89,70 €	179,40 €	50 kg	bis 5
R 120	22,42 €	134,52 €	269,04 €	60 kg	6 - 8
R 240	44,85 €	269,10 €	538,20 €	110 kg	14 - 16
R 1100	205,56 €	1.233,36 €	2.466,72 €	450 kg	bis 73
BZ 60	4,30 €	25,80 €	51,60 €	50 kg	
BZ 120	8,60 €	51,60 €	103,20 €	60 kg	
BZH 120	4,30 €	25,80 €	51,60 €	60 kg	
PZ 240	0,00 €			110 kg	
PZ 1100	0,00 €			450 kg	
Restabfallsack	6,00 €	Stück		15 kg	

### Der neue Jahresgebührenbescheid wird versandt

Wie der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) mitteilt, wird der Jahresgebührenbescheid 2023 Anfang Januar an die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Pfaffenhofen versandt.

Der Jahresgebührenbescheid ist die rechtliche Grundlage für die Abbuchung der Abfallentsorgungsgebühren in 2023 sowie für die kommenden Jahre. Da sich die Abfallgebühren ab Januar im Landkreis Pfaffenhofen erhöhen, müssen dementsprechend geänderte Gebührenbescheide versandt werden. Die Abfallgebühren bleiben bis zur Änderung durch einen neuen Bescheid unverändert.

### Abfuhrterminpläne 2023 sind online

Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Pfaffenhofen (AWP) bittet alle Bürgerinnen und Bürger, sich die Abfuhrpläne für 2023 baldmöglichst von der Website des AWP unter [www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de) herunterzuladen. Zum Stichtag 1. Januar 2023 ändert sich in einigen Abfuhrgebieten der Leerungstag der Restabfall- und Bioabfalltonnen. Die konkreten Änderungen sind aus den neuen Terminplänen ersichtlich.

Interessierte Haushalte können sich zudem beim kostenlosen E-Mail Erinnerungsdienst des AWP unter [www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de) anmelden. Sie erhalten dann, je nach Wunsch, einen bzw. zwei Tage vor der Entleerung eine Mitteilung per E-Mail, welche Tonne zur Abholung bereitgestellt werden muss.



© AlenKadr - stock.adobe.com